

## NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

PUBLISHED BY THE LITHUANIAN NEWS PUB. CO., INC.  
1739 South Halsted Street, Chicago, Illinois.

Phone Roosevelt 8500

Pirmas ir Didžiausias Lietuvių Dienraštis Amerikoje

## NAUJIENOS

The Lithuanian Daily News

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill.,  
under the Act of March 3, 1879

## NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

PUBLISHED BY THE LITHUANIAN NEWS PUB. CO., INC.  
1739 South Halsted Street, Chicago, Illinois.

Phone Roosevelt 8500

Pirmas ir Didžiausias Lietuvių Dienraštis Amerikoje

VOL. XVIII

Kaina 3c

Chicago, Ill., Penktadienis, Liepos-July 31 d., 1931

No. 179

Ceppelinas sugrįžo  
iš Šiaurės; nauji re-  
kordai per AtlantąDu į Maskvą, du Turkijoje, keli  
JaponijonBerlynas, liepos 30. Šiandien  
grįžo iš 6 dienų kelionės į Šiau-  
rės ledinį vandenyną Graf Cep-  
pelin su 46 žmonėmis.Šiaurės ašygalio Ceppelinas  
nepasiekė del užtikto audros,  
kuri parsivarė oro milžiną ligi  
Leningrado.Kelionė turėjusi daug moks-  
linės vertės. Rasta daug naujų  
žemių, salų ir kalnų tolimiau-  
sioje Šiaurėje.

5,000 per 49 valandas

Istanbul, Turkija, liepos 30.  
Šiandien čia nusileido du Ame-  
rikos lakunai, Boardman ir  
Polano, kurie naujai sumušė  
pasaulinį tolimo rekordą, per-  
lėkdamu be jokio sustojimo  
5,000 mylių per 49 valandas ir  
22 minutes.Iš New Yorko jie išlėkė per-  
eito antradienio rytą, ir laike  
visos ilgos kelionės tik sykį te-  
matė vandenį po savim. Visą  
laiką lėkė migloje.

Keli skrenda į Japoniją

Londonas, liepos 30. Du ame-  
rikonai lakunai Herndon ir  
Clyde Panghorn, kurie pakėlė  
buvo nusileidę Airijoje, šian-  
dien pakilo lėkti į Maskvą.Amy Johnson, Anglijos mo-  
teris, išlėkė pati viena iš An-  
glijos į Japoniją ir dabar ran-  
dasi tarpe Kazanio ir Sverd-  
lovsko, Rusijoje.North Haven, Maine, liepos  
30. Charles Lindbergh ir jo  
Ane, abudu išskrido į Japoniją.  
Jie skrenda per Kanadą, Alas-  
ką ir Beringo jūrą.Suomijos prohibicija  
negeresnėHelsinki, Suomija, liepos 30.  
Kongresmonas William E. Hull  
iš Peoria, Ill. yra išvažiavęs į  
Suomiją (Finlandiją) tyrinėti,  
kaip suomiams sekasi prohi-  
bicija. Dabar jis praneša, kad  
ten negeriau sekasi su prohi-  
bicija kaip ir čia, ir kad ir ten  
didelė dalis pradeda reikalauti  
modifikacijos.

Ir Švedija turi butlegerius

Stockholm, liepos 30. Šved-  
ija irgi turi savo degtinės pro-  
blemą. Nors pilnos prohibicijos  
čia nėra, bet šmugelis eina pla-  
čiai. Per pirmąjį pusmetį kon-  
fiskuota 867 galinai spirito.Nusiginklavimo konfe-  
rencija vasario mėn.Washington, liepos 30. Vals-  
tybės sekretorius Castle, e. p.  
pareiškė, kad nusiginklavimo  
konferencija Genevoje įvyks  
greičiausia vasario mėnesį.Chicago ir apylinkėse federa-  
lis oro biuras šiai dienai pra-  
našauja:Siek tiek nepastovų; tempe-  
ratura vidutiniška; švelnus, vi-  
dutinis pietvakarių vėjas.Vakar temperatūra siekė  
80.Saulė teka 5:41, leidžiasi  
8:12. Mėnuo teka 9:15 vaka-  
ro.

[Acme-P. &amp; A. Photo]

Ką tik grįžo iš Šiaurės ašygalio

Paveiksle yra komendantas Edward Smith (kairėje) ir  
Lincoln Ellsworth, abudu Amerikos Geografijos draugijos na-  
riai, kurie ką tik sugrįžo su Graf Ceppelin iš Šiaurės ledinio  
vandenyno, nepasiekę paties Šiaurės ašygalio.

[Acme-P. &amp; A. Photo]

Fordas paliuosavo  
75,000 darbininkų.Detroit, Mich., liepos 30. Nuo  
rugpjūčio pirmos dienos užsi-  
daro visos Fordo dirbtuvės. To-  
kiu būdu apie 75,000 žmonių  
taps išmesti iš darbo neapribo-  
tam laikui.Fordo oficialai nedavė jokių  
paaiškinimų dėl to, ir kaip ilgai  
dirbtuvės uždarytos. Kaikurie  
sako, kad po kelių savaitių at-  
sidarys vėl.Dirbtuvės palaikys tik keletą  
tukstančių rinkinių žmonių per  
visas dirbtuves visame krašte.Meksika įstatymais  
privers praustisMeksikos Miestas, liepos 30.  
Sostinės policijai įsakytą gau-  
dyti gatvėse visus, kurie atro-  
do murzini ir tokius siųsti į  
viešas pirtis nusiprausti. Jo-  
nai Meksikoje prausiasi kas-  
met per Jonines, bet Petrai,  
Antanai, ir kitoki piliečiai to-  
kių metinių švenčių netur, tad  
ir prastis nereikėdavo.Rosenvald dovanojo \$1-  
000,000 vokiečiamsBerlynas, liepos 30. Julius  
Rosenvald, sakoma iš Lietuvos  
kilęs Amerikos multimilijonie-  
rius, dovanojo Berlyno mies-  
tui \$1,000,000 įsteigti vaikams  
dantų kliniką.Areštavo 35 piketus  
PattersonneNew York, liepos 30. Patter-  
sone, N. J. areštuoti 35 vyrai  
ir moterys iš National Textile  
Workers organizacijos, kurios  
nariai streikuoja šilko fabriko.  
Areštuotieji paleisti užstačius  
po \$10 bondsą už kiekvieną.

## Kuba bankrotuoja

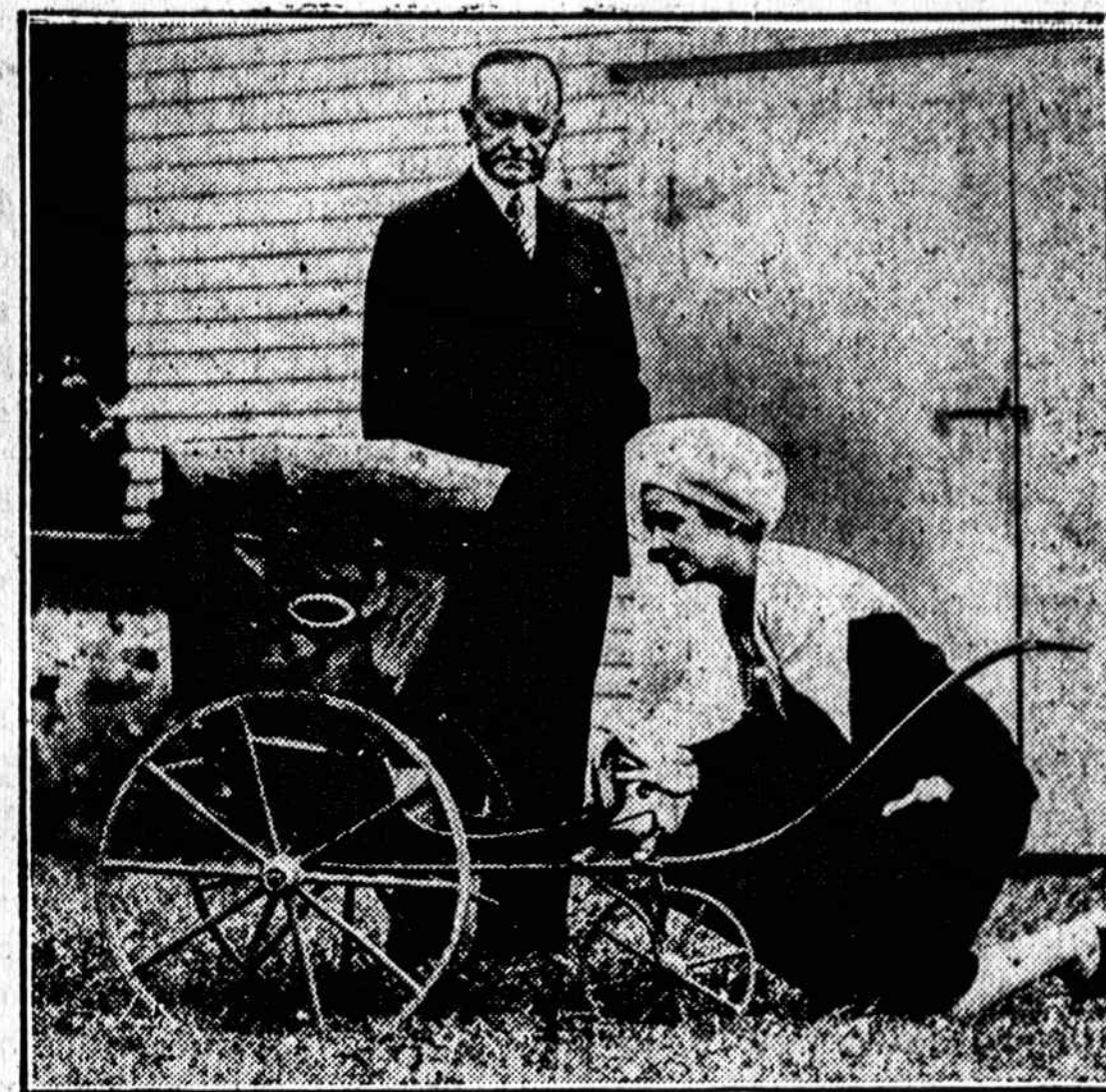
Havana, Kuba, liepos 30.  
Šios, diktatoriaus valdomos sa-  
los finansinė padėtis skubiai  
artina prie beviltingo galo. Vidaus  
biznio 75 nuosimėčiai subankro-  
tavo. Stambiausios įstaigos be-  
siverčia tik dešimta dalimi. Be-  
darbių ir be pastogių ši sala  
turi jau 300,000 žmonių. Sko-  
lų užsieniams \$73,000,000 ir vi-  
dų apie \$140,000,000. Žmonės  
gyvena tik šia diena.Baidyklė, kuri pati kitų  
bijosiMedia, Pa., liepos 30. Netoli  
Glen Mills ties viena farma de-  
šimta diena kaip naktimis pa-  
sirodo "baidyklė". Šimtai žmo-  
nių jau ją matė ir šimtai su-  
sitarė ją gaudyti vakar nak-  
tį, bet vos tik policija pasi-  
rodė, "baidyklė" pradėjo svi-  
tinti per laukus į krumus. Mi-  
nia isterikoj bėdė vyti, bet  
kitas fermeris su šautuvu pa-  
stojo kelią, kad daržų netryp-  
tų. Taip "baidyklė" ir pabėgo.  
Baidyklė pradėjo rodytis vieto-  
je, kur prieš tris metus farme-  
ris nužudė kitą ir pats pasi-  
korė.Ištrėmė Argentinos  
opozicijos vadusMontevideo, Uruguai, liepos  
30. Buvęs Argentinos prezi-  
dentas Alvear, buvęs ambasado-  
rius Washingtono Pueyrredon  
ir dar penki žymūs opozicijos  
vadai minių palydėti ir užuo-  
jautą reikiama išvyko ištrėmi-  
man. Juos išvarė dabartinis  
diktatorius Uriburu.Vokietija pradeda atsi-  
gautiBerlynas, liepos 30. Kancel-  
ris Bruening baigia ruošti pla-  
tų planą, kuriuo atstatoma vi-  
ša Vokietijos finansų sistema.  
Žadama įsteigti Amerikos pa-  
vyzdžių bankų sąjunga, pana-  
šią į Amerikos clearing house.Imigrantų "re-entry"  
raketos sugautosNew York, liepos 30. Stam-  
bus šmugelis su "re-enter per-  
mit" leidimais šūsektas ir keli  
imigracijos ofiso valdininkai  
padėti po bondsais. Susekta,  
kad daugelis imigrantų buvo ne-  
legališkai įleista su sugrįžimo  
leidimais, už kuriuos raketeriai  
imdavo po \$175 ligi \$250 nuo  
imigranto.Meksikoje daug žuvo  
potvyniuoseMeksikos Miestas, liepos 30.  
Vera Cruz valstijoje ties Sino-  
lia aukso kasyklomis del didė-  
lių lietuvių nusiunko žemė, prislėg-  
dama nežinia kiek žmonių. Ki-  
tur kaimai apsemti 5 pėdomis  
vandens.

## EXTRA

S. VITAITIS  
APKALTINA  
JURGELIUTĘIš "karo fronto" New Yorke  
"Naujienoms" pranešama nau-  
ja versija apie pereito penkta-  
dienio įvykius. Vienam asme-  
niui redaktorius p. S. E. Vitai-  
tis pareiškė, kad jo žmona esan-  
ti visai nekalta, nes ne ji, bet  
p-lė Jurgeliutė iššaukusi muš-  
tynės ir sekretorės draugai Zo-  
sė sumušę, taip kad šiai gal  
teksią eiti ligoninėn.Minėtame pareiškime "Tėvy-  
nės" redaktorius, be ko kito,  
pasakė:"...Man vakare nuėjus į re-  
dakciją atlikti vieną skubų dar-  
belį (žmoną išėjusią iš teatro  
sutikau Penn. stotyje, kad kar-  
tu važiuotų namo, tad ir ji at-  
ėjo į SLA. namą palaukti ma-  
nės), ofise buvo ir SLA. Sek-  
retorius, jos giminaitis ir tulas  
Varnis."Pasirodo, kad mano žmona  
turėjus argumentą su Jurgeli-  
ute diena, kuomet aš buvau  
iš redakcijos su reikalais iš-  
ėjęs, tai žmona pareikalavo, kad  
eičiau su ja į Jurgeliutės ofisą  
išgirsti, ką ji nori kalbėti su  
Jurgeliute dėl leidžiamų iš  
Centro pliotų apie mano žmo-  
ną. Atsisakyti negalėjau, nes  
išrodė, kad lyg man nerūpi  
mano žmonos garbės apgyni-  
mas."Kaip tik įėjome į Jurgeliutės  
ofisą, tuoj pastaroji ėmė šaukti:  
"Take away this insane wo-  
man, throw out this insane wo-  
man" (Veskitė! tą beprotę mo-  
teriškę, mesk lauk tą beprotę)  
ir t.t. Draugeliutė taip pat pra-  
dėjo šaukti savo jaunikiui:  
"Give it to her, ir vėliau "Kill  
her" (duok jai, užmušk ją), na,  
ir prasidėjo muštynė."Savo žmoną mačiau tik tiek  
pakeliant ranką, kad ji apkabi-  
no Jurgeliutę, reikalaujama ne-  
bėgti ir išklaupti, ką ji no-  
rinti jos paklausti ir jai pasa-  
kyti. Tuoj Varnis šoko šmaugti  
ir į trankyti mano žmoną. Aš  
begindamas savo žmoną ir be-  
skirdamas susikibusius irgi ga-  
vau prakirsti lupą ir (man)  
apdraskė rankas. Ir pasekmė-  
je to, šandien mano žmona gu-  
li kuone su sulaužytais šonkau-  
liais ir prisišijau, kad gali pri-  
seiti vėl ligoninėn. Gydytojas  
ramina, kad nereikės to. I hope  
so!"Asmeniui, kuriam p. Vitaitis  
davė šį pareiškimą, įsiai dar  
pasakė, kad šita skandalą fašis-  
tai iš "Vienybės" stengiasi iš-  
naudoti tikslu diskredituoti  
"Tėvynės" redaktorių ir jį iš-  
ėsti iš darbo.

Vitaitis tikrai suspenduotas

Girdi:

"Pirmadienį SLA. Vice Pre-  
zidentas Mikalauskas atėjo į  
"Tėvynės" Redakcijon, kur bu-  
vau nuvykęs porai valandų rei-  
kalus sutvarkyti (sako p. Vi-  
taitis), pareiškė man, visai  
mano pusės neįsklausęs, kad aš  
esu suspenduotas ir neprivalau  
daugiau "Tėvynės" redaktoriaus  
darbus dirbti ir turu apiešti  
Redakciją. Kuomet aš jam at-  
sakiau, kad neskaitau jo ata-  
tinkamą autoritetu tokius įsa-  
kymus man davinėti, tai atsa-  
kė:"Jeigu nebučiau gavęs pa-  
žadą iš SLA. Prezidento, kad  
jis atvyks šandien pats tai at-  
likti, tai, pašaukęs policiją, iš-  
mesčiau iš čia."

[Acme-P. &amp; A. Photo]

O Coolidge pagimdė... ką?

Paveiksle matomi ex-prezidentas Coolidge ir ex-preziden-  
tė Mrs. Coolidge. O kas tas trečias? Lopšys ant ratų, dau-  
giau nieko. Tai yra tik tušti ratukai, kuriuose pats Coolidge  
važinėjo, kada tebebuvo "beibė".Bedarbės apdraudos  
įstatymas AnglijojeLondonas, liepos 30. Bedar-  
bės apdraudos bilius, kurį pa-  
tieks MacDonaldo vyriausybė  
pereitą vakarą patapo įstaty-  
mu, lordų rūmams priėmus vi-  
sus detales. Atstovų rūmuo-  
se jau galutinai prarastas.Lloyd George turėjo  
operacijąLondonas, liepos 30. Libera-  
lų vadas Lloyd George vėl pa-  
sadarė žinomas del sunkios ope-  
racijos, kurią jis ką tik pakė-  
lė.Shaw 2 valandų audien-  
cija pas StalinąMaskva, liepos 30. George  
Bernard Shaw ir Joseph Stali-  
nas kalbėjosi išsias 2 valan-  
das Kremiaus tvirtovėje, kur  
yra Stalino ofisas. Tai buvo  
pirmas interview toks ilgas.  
Shaw net raudoną kaklaryšį  
pasirėšo, važiuodamas Stalino  
lankyti.Amerika susekė Kubos  
suokalbįWashington, liepos 30. New  
Yorke tardomas susektas suo-  
kalbis prieš Kubos valdžią.  
Areštuotas Jorge de Zaldu su  
dėže ginklų, siunčiamų į Kubą.Rado virš 2,000 metų  
seną alųBerlynas, liepos 30. Bekasi-  
nėjant senovės Romos imperi-  
jos pilį Hessen, Vokietijoje, gi-  
liai žemėje rasta molinis indas  
su koku tai skystimu. Ištyrus  
rasta, kad tai yra romėnų alus.  
Alus atrodo labai geras ir  
smarkiai putuoja tik niekas ne-  
drįso gerti."Tiesa, priešpiety atvyko p.  
Gegužis ir išklaušęs mano pu-  
sės atleido mane važiuoti na-  
mo prie sumuštos žmonos."  
Šie pareiškimo žodžiai nevi-  
sai aiškūs. Atrodo betgi, kad  
ir Prezidentas Gegužis sutiko,  
kad p. Vitaitis turi eiti iš re-  
dakcijos.Be to, neaišku, ką turi ben-  
dro su fašistų intrigomis p. Mi-  
kalauskas. Jisai yra sandarie-  
tis, ir "V-bė" jį rodo, už tai  
atstatė iš manadžeriaus vietos.Voldemaro enciklika  
Lietuvos vyskupams  
ir valdžios galvomsAiškina pats savo konkordata  
su papaKaunas, Lietuva. Liepos 24  
d. sukako lygiai metai kaip Au-  
gustinas Voldemaras, Lietuvos  
penkių pėdų diktatorius, tapo  
išstremtas į Lietuvos "Siberiją"  
Platilius. Jo draugai deda pa-  
stangas jį paliuosuoti, bet kol  
kas Voldemaras tebevaikščioja  
Platelių paežeriais, besiruošda-  
mas prie bylių, kurių keletas  
yra prieš jį užvesta.Šiomis dienomis porf. Volde-  
maras išsiuntinėjo labai ilgą  
raštą visiems Lietuvos vysku-  
pams ir vyriausybės nariams.  
Savo ilgajame rašte Voldemar-  
as gvildena katalikų tikybiš-  
kas teises Lietuvoje, kurios yra  
nustatytos jo paties pasirašytu  
konkordatu su Romos papa.Savo rašte Voldemaras ban-  
do išrodyti, kad Lietuvos kata-  
likų dvasininkai reikalauja iš  
vyriausybės teisėtai ir ko rei-  
kalauja neteisėtai.

Lietuvos bankai atsilaiko

Kaunas, Lietuva. Lietuvos  
Banko Valdytojo pavaduotojas  
p. Paknys pasikvietęs laikra-  
stininkus suteikė jiems kaikiurių  
paaiškinimų dėl Lietuvos fi-  
nansų padėties sąryšyje su Vo-  
kietijos bankų krizi.Dėl Vokietijos bankų sunke-  
nybių Lietuvoje jokio pavojaus  
nėsa, pasakė p. Paknys. Jei del  
Dafiat-Bank sugrįžimo ir at-  
rastų sunkumų, tai Lietuvos  
Bankas galės juos lengvai išly-  
ginti.Kiek daugiau yra nukentėjęs  
Lietuvos Komercijos bankas,  
bet ir tas savo veikimą toliau  
tesia. Pasirodė, kad pinigų iš-  
traukimai nėra dideli.

Tilžės lietuviai dainuoja Kaunui

Liepos 19 d. per Kauno ra-  
dio stotį dainavo Tilžės Lietu-  
vių Giedotojų Draugija. Tai  
dienai į Kauną buvo apsilan-  
kiusi skaitlinga tilžiškių eks-  
kursija, vedama Tilžės lietuvių  
veikėjų. Ekskursijos tikslas  
supažindinti Mažosios Lietuvos  
lietuvių jaunuosius su Lietuva  
ir pasidalinti per radio su Lie-  
tuvos gyventojais Prūsų Lietu-  
vių dainomis.Tamp Kauno ir Klaipėdos sta-  
toma automatiškas telefonais  
susisiekimas. Tam tikslui Kau-  
ne ir Klaipėdoje statomas spe-  
cialios stotys.Tauragės sukilėlių dalis, kuri  
jau atsėdėjo jiems uždėtas ka-  
ro teismo bausmes, per pasku-  
tinį prezidento pasigailėjimą at-  
gavo dalį savo pilietinių teisių.Pralotas Olsauskas atgavo  
visas pilietines teises ir dabar  
rengiasi skusti kaikiurias savo  
gimines del turtų.

## LIETUVON

Siunčiame Pinigus Pal-  
tu ir Telegrama. Patar-  
naujame Greitai, Pigiai  
ir Saugiai.Parduodame Laivakortes  
ant visų Linijų.

## NAUJIENOS

1739 SOUTH HALSTED ST.  
CHICAGO, ILL.Ofisai atdaras kasdien nuo 7 iki  
8 valandų, Ivenatdienais nuo  
9 iki 1 valandų.



# BIZNIO, EKONOMIJOS ir FINANSŲ SKYRIUS

Eina kiekvieną savaitę bendradarbiaujant  
K. AUGUSTULI, J. VARKALAI ir V. RUŠINSKUI

## Mėsos ukis Lietuvoje

1. Kas tvarko mėsinių produktų gamybą Lietuvoje?

Mėsinių produktų gamyba ir jais prekyba yra daugiausia akcinės bendrovės "Maistas" rankose. Šalia šios bendrovės veikia ir atskiri privatūs pirkėjai, bet jų vaidmuo, palyginti su "Maistu" nėra žymus. "Maistas" gi turi Lietuvoje kelias dideles skerdykles, mėsos perdirbimo fabrikus. Jisai turi Lietuvoje platų tinklą gyvulių supirkinėjimo punktų, kur gyvuliai be tarpininkų-perkūčių yra stačiai supirkinėjami iš gyvulių augintojų — ūkininkų. Jisai turi visur Lietuvoje savo krautuvius, per kurias apsupina mėsos produktais vidaus rinką. Jisai organizuoja mėsos produktų eksportą užsienin, palaikydamas bentarpius ryšius su svarbiausiais Lietuvos maisto produktų pirkėjais — Anglija ir Vokietija. Daugiausia "Maisto" pastangomis mėsos ukis Lietuvoje, šalia pieno ūkio, ima sudaryti labai svarbią žemės ūkio šaką.

Besiplečiant mėsos ūkiui, 1930 metais į jo tvarkymą aktingai įsikišė valstybė, išleisdama eilę patvarkymų, kurie palengvina mėsos produktų eksportą. Šių patvarkymų esmė, tasai naujas įstatymas, liečia skerdyklų ir mėsos produktų fabriko sanitarijos priežiūrą. Einant šiuo įstatymu, sanitarijai priežiūrai tvarkyti veterinarijos gydytojas visur skiria žemės ūkio Ministerija. Miestuose, turinčiuose ne mažiau 2,000 gyventojų turi būti įsteigtos skerdyklos, ir mėsos tyrimo punktai. Skerdyklas gali steigti valstybė, savivaldybės arba — privatus asmuo. Jeigu kuriame miestely skerdyklos valstybė ar privatus asmuo neįsteigia, ją privalo įsteigti savivaldybė. Lygiai savivaldybė privalo organizuoti mėsos tyrimo punktus.

Šio įstatymo rezultatai jau davė save pajusti. Pakilo sanitarijos mėsos produktų gamyklų priežiūra, tuoju atsiarado didesnis taisy produktams pasitikėjimas užsieniuose. Jei seniau užsieniai kartais trukdydavo Lietuvai eksportuoti mėsos produktus statydami sanitarijos pobūdžio kliudų, tai dabar jos tenka laikyti visiškai atpuolusiomis: šiuo atžvilgiu Lietuvoje mėsos produktų gamyba stovi pilnoje aukštumoje.

## 2. Mėsos ūkio Lietuvoje plėtojimas.

Mėsos ūkio plėtojimas Lietuvoje geriausia suvokti iš mėsos produktų eksporto davinių. Lietuvos vidaus rinka šiems produktams jei ir žino šokių tokių svyravimų, tačiau esmingesnių toje rinkoje pasikeitimų neįvyksta. Lietuvos mėsos produktams eksportuoti laimingiausi metai buvo 1930-ji. Laikotarpy tarp 1929 ir 1930 metų sausio mėnesio mėsos produktų kainos buvo gerokai pakilusios, o užsienio rinkos pareikalavimas nebuvo tiek nukritęs, — nukrito įsiai tik 1930 metų pabaigoje. O kai užsienio pareikalavimas ėmė mažėti, ir dar Vokietija apsitvėrė spigliuota

miutų tvora, Lietuvos žemdirbys begalėjo eksportuoti savo mėsos gaminius tikrai numušdamas jų kainas.

Sprendami apie Lietuvos mėsos ūkio išsirutuliojimą iš mėsos eksporto davinių, turime tokį vaizdą:

Eksportuota iš Lietuvos mėsos produktų:

| Metai | tonos    | už litų sumą |
|-------|----------|--------------|
| 1926  | 3,120,3  | 9,458,200    |
| 1927  | 2,632,4  | 7,385,900    |
| 1928  | 1,958,7  | 6,788,000    |
| 1929  | 5,394,4  | 18,810,700   |
| 1930  | 13,339,7 | 47,879,800   |

Palyginant 1928 ir 1930 metus padaryta milžiniškas progresas.

## 3. Mėsos produktų ir pašaro kainos.

Mėsos produktų pardavimo atžvilgiu 1930 metai tenka laikyti palankiausiais ūkininkams pastarųjų trejų metų laikotarpy. Jos buvo tokios:

| Mėsos rūšis ir produktai | Liet. kainav. 1929 | 1 kg. litais sausio m. 1930 | 1 kg. litais sausio m. 1931 |
|--------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Jautiena                 | 1,50               | 1,90                        | 1,80                        |
| Kiauliena                | 2,90               | 3,40                        | 2,55                        |
| Aviena                   | 1,50               | 1,85                        | 1,75                        |
| Tipryti taukai           | 5,65               | 5,80                        | 4,00                        |
| Sūdyti lašiniai          | 5,10               | 5,50                        | 3,70                        |
| Rukyti lašiniai          | 5,90               | 6,15                        | 4,20                        |
| Rukyta deša              | 4,90               | 4,80                        | 3,95                        |

1930 metais mėsos produktų ukis dar buvo tuo pagerėjęs, kad tuomet gana žymiai atpigę pašaras, — pigiau bekainavo gyvulių išauginimas.

| Pašaro rūšis | Kainav. sausio mėnesio 1929 | litais gruodžio mėnesio 1930 | centneris sausio m. 1931 |
|--------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|
| Dobilų       | 8,80                        | 5,00                         |                          |
| Šieno        | 7,25                        | 3,80                         |                          |
| Šiaudų       | 4,50                        | 2,25                         |                          |

Šiais 1931 metais eksportuojant maisto produktus norima pralenkti perėitų metų rekordą. Tokioms lenktynėms yra pasirušėję ir ūkininkai, ir "Maistas", ir valdžia. Žinoma, tai reikalauja labai didelio rūpestio ir darbo. Dar ir dabar mėsos produktų kainos nereikiška tendencijos kilti. O tokiai svarbus Lietuvos mėsos produktų pirkėjas, kaip Vokietija, nuolat kelia muitus, kuriuos turi apmokėti gyvulių augintojai. Ir tai dar Vokietija įsileisdama mėsos produktus iš Lietuvos stengiasi užtat Lietuvai statyti įvairių politinių reikalavimų. Lietuvos valdžia gyvulių kainų palaikymui yra paskirusi ketletą milijonų litų, "Maistas" gyvulių augintojams moka pastovią kainą, o jei užsieny produktai tenka kiek pigiau parduoti, skirtumą išlygina valstybės išdais. Į Vokietiją daugiausia eidavo gyvi gyvuliai. Dabar skubiai, yra plečiamas Lietuvoje skerdyklų tinklas, nes buvusios skerdyklos toli nesuspėdavo paskersti visų pristatomų gyvulių. Padidėjus skerdyklų tinklui mėsos jau lengviau bus eksportuoti į Angliją ir kitus Europos didžmiesčius, tokiu būdu Lietuvos gyvulių ūkį bus galima išvaduoti iš priklausomybės nuo Vokietijos gyvulių rinkos. Šiuo reikalu Lietuvos santykiai su Anglijos rinka nuolat stiprėja, mėsos produktų eksportas į Angliją nuolat didėja. Tokiu būdu yra pakankamai realaus pagrindo tikėti, kad ir ateity Lietuvos gyvulių ūkis, nežiurint visų eksporto sunkenybių, augs ir plėsis.

## LIETUVOS SKOLOS

1. Kodėl valstybė pinigus skolinasi?

Valstybės gyvenime labai dažnai dedas lygiai taip pat, kaip ir pavienio žmogaus privačiame gyvenime. O kam privatus žmogus pinigus kar-tais skolinasi?

Užaugo vyras pas tėvus, baigė mokslo, nori pradėti savystoviai gyventi, pradėti kokį verslą ar biznį, — jis tam reikalui tuojau reikalingas pinigų. Gerai, jei dar tėvas pradžiai kiek duoda! Bet jeigu tėvas neduoda, reikia pinigų pradžiai pasiskolinti. Arba, turėjai, pavyzdžiui, ūkį, ir tau sudėgė trobesiai, iškrito gyvuliai, o pinigų susitaupęs neturi, — reikia vėl pradėti gyventi, — reikia pinigų pasiskolinti. Kaip gi kitaip beatsistoti ant kojų! O paskolą gali gauti dvejopu būdu: arba tau paskolina grynais pinigais, arba tau duoda tinka-mus bei reikalingus daiktus, už kuriuos turėsi vėliau atsilyginti, kai prasigyseni. Sko-la daiktais, paėmimas daiktų išsimokėjimui taip pat gal-gale yra piniginių skola. Taip esti pavienio žmogaus gyvenime. Žmogus dar kartais skolinasi, kai nori įsigyti kokį didesnį daiktą, pavyzdžiui, automobilį, už kurį reikiama tuojau sumokėti pinigų neturi, — jis ima auto išsimokėjimui, — lieka skolingas.

Lygiai taip pat dedas ir valstybės gyvenime. Lietuva savo nepriklausomybės pradžioje ir buvo toksai naujakuris-padegėlis, neturįs iš ko pradėti gyventi. Jokių statn-taupų jina, aišku, negalėjo tuomet turėti. O čia reikėjo organizuoti kariuomenę, gintis nuo besiskverbiančių neprietelių, reikėjo pirkti gink-lai, reikėjo organizuoti valstybės administracijos įstaigos, mokyklos ir tt. Pirmąjį pokarinį laikotarpį padėtis buvo tiek sunki, kad Lietuva, tasai žemės ūkio, tai yra maisto kraštas, neužteko net savo maisto, ir tas reikėjo pirkti svetur. Todel savaime buvo praversta pradžioje pasiskolinti svetur. Lietuva daugiausia pinigų skolinosi kaip tik tai savo nepriklausomo gyvavimo pirmąjį laikotarpį. Paskum betvarkydama vidaus reika-lus, besistengdama pakelti krašto gerbuvį dar kartą kitą gavo pasiskolinti svetur pinigų. Skolinos ir visos kitos naujai susikurusios valstybės, ne tik viena Lietuva. Skolinos ir tebesiskolina net ir senosios valstybės, ilgus šimtmečius gyvuojančios, skolinos net tokios, kurios turi savo nuosavias auksos kasyklas!

## 2. Kam Lietuva skolinga?

Iš viso iki 1931 metų sausio 1 dienos Lietuva buvo pasiskolinusi 193,4 mil. litų. Bet iki tai pačiai dienai ji jau yra sumokėjusi skolos 89,1 mil. litų ir dar perėitais metais procentų ji sumokėjo 17,4 mil. litų. Dabar ji bėra skolinga tokiu būdu 104,3 mil. litų. Šioji skolos suma susideda iš dvejopų pozicijų: vi-daus ir užsienio paskolos. Vi-daus paskolos sudaro nežymią šios skolos dalį, nesiekia net 1 nuoš., siekia vos 844,0 tukstančių litų, tuo tarpu, kai skola užsieniams siekia dar 103,5 mil. litų. Svarbiausios Lietuvos ūkių yra skolos už-sieniams. Čia Lietuvos kredito-riai yra tokie:

## 3. Amerikos Jungtinės Valstybės yra didžiausias Lietuvos kreditorius: joms Lietuva dabar yra skolinga viso 62,352,070 litų. Ir pasiskolino šią su-

ma Lietuva beveik nežymiai, 1919-1920 metais, kaip sakyt, Lietuvai truko visokių daiktų, net maisto produktų. Lietuva tuomet ir pirkė iš Ame-rikos kariuomenės, likviduo-jančios savo reikalus Europoje, įvairių daiktų: cukraus, baltinių, pieno konservų, ha-tų, biskvitų, lašinių, įvairių medikamentų, ir tt. Pirkto tuos daiktus kreditu. Tik 1924 metais tam tikrų derybų keliu buvo nustatyta visų pa-minėtų prekių kaina: įvertinta jos 64,3 mil. litų suma. Drau-gė buvo nustatytas ir šios skolos gražinimo planas. Sko-la turi būti sumokėta per 62 metus. 1925-1934 metų laiko-tarpy Lietuva moka kasmet po 30,000-39,000 dolerių; 1935-1950 metų laikotarpy kasmet po 40,000-67,000 dolerių. To-liau turi būti kasmet moka-ma po 2,000-3,000-5,000 dole-rių. O 1986 metais turės būti sumokėta visa likusioji suma — 227,000 dolerių. Palukanos mokama šitokios: per pir-muosius 10 metų po 3 nuoš., toliau jau po 3,5 nuoš. Iki šių metų sausio 1 dienos šios sko-las jau sumokėta 1,988,000 li-tų.

b. Amerikos Lietuviai taip pat yra gana stambūs Lietu-vo valstybės kreditoriai. 1920-1923 metų laikotarpy A-merikos lietuviai paskolino Lietuvai, išpirkdami Laisvės Paskolos laktus, 18,481,500 litų. Lietuva šios pinigų su-vertato apsigimimui nuo Že-ligowskio ir apskritai Lietu-vo sustiprinimui. Už šią pas-kolą palukanų Lietuva moka 5 nuoš. Šios paskolos terminas baigsis 1935 metais, — tuo-met ji visa turės būti sumo-kėta iškart.

c. Anglijos Valstybės išdais taip pat yra Lietuvos kredito-rius. 1919-1920 m. Lietuva ėmė iš anglų kredito įvairios karo medžiagos, kuri vėliau buvo įvertinta 7,350,000 litų. Paskutinis terminas šiai sko-lai grąžinti yra nustatytas 1932 metų sausio 15 diena. Dalis šios skolos yra jau su-mokėta, mokėti lieka 2,660,400 litų.

d. Švedų degtukų sindika-tas už degtukų Lietuvoje mo-nopolį duoda paskolos 60 mi-lijonų litų. Iš šios sumos 1931 metų sausio 1 d. jis jau buvo sumokėjęs 20 mil. Už šią pas-kolą Lietuva moka palukanų 6 nuoš. Šią paskolą Lietuvai suvertato ilgamečio kredito organizavimui. Tokio kredito iki perėitų metų Lietuva ne-

| Valstybė               | Vidaus ir užsienio skolos 1929 m. milijonų litų |
|------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Čekoslovakija       | 72 466,2                                        |
| 2. Pietųslavija        | 62 282,4                                        |
| 3. Ungarija (Vengrija) | 2 643,3                                         |
| 4. Austrija            | 2 802,1                                         |
| 5. Estija              | 299,9                                           |
| 6. Suomija             | 756,9                                           |
| 7. Lenkija             | 4 533,7                                         |
| 8. Latvija             | 221,4                                           |
| 9. Lietuva             | 86,3                                            |

Šie skaičiai vaizdžiai paro-do, kiek Lietuvos valstybė, palyginant su kitomis naujo-mis valstybėmis, maža teap-sunkina savo piliėčius valsty-binėmis skolomis. Tai paliu-dija, kad Lietuvos valstybės finansų politika visuomet bu-vo labai atsargi, jeigu nepa-sakyti daugiau. Lietuva vi-suomet rupinosi paprastais valstybės išlaidas padengti paprastomis pajamomis, su-balansuoti biudžetą be defi-cito. Ytin daug pastangų Lie-tuva dėjo, kad jos užsienio prekybos balansas būtų akty-vus, — jis beveik visuomet ir buvo toks. Kas liečia gi Lietu-vo imamas iš užsienio pas-mokas, tai Lietuva visuomet rupinosi nuodugniai iširti, ar jai paskola yra būtina, ar be-jis negalima būtų kaip nors apsieiti. Juo mažiau Valsty-bė turi skolų, juo mažiau ji yra priklausoma nuo užsie-nio. Lietuva palyginti tiek maža užsienio skolų turinti, kad užsienis šiuo atžvilgiu negali jokios įtakos turėti į Lie-tuvos finansinę nepriklausomybę. Ir dar kas labiau svar-

bu čia paminėti, tai kad Lie-tuva, gavusi paskolos pasiuly-mą, visuomet rupestingai tir-davo, ar ji paskolą galės pro-duktingai sunaudoti, ar gau-toji paskola prisidės prie kra-što gerbuvio pakėlimo. Ir tik-tai teigiamai į šį klausimą te-atsakiusi Lietuva paskolą pri-imdavo. Šis Lietuvos finansų politikos atsargumas ir patik-rino jai finansinę nepriklausomybę. Drauge ir sudarė to-kią padėtį, kad piliečiai beveik neįsivaizdavo skolų buvimo. — tiek jos mažai teatsiliepia val-stybės biudžetui, — tiek jos maža tedidina piliečiams mo-kėsius.

## 3. Kokias skolas Lietuva jau sumokėjo?

Kaip sakyt, Lietuva jau yra sumokėjusi iki 1931 metų sausio 1 dienos viso 89,1 mil. litų. Sumokėjo ji šitokias sko-las:

a. Vokietijai 70,2 mil. litų. Šios pinigų Lietuva buvo pasiskolinusi iš Vokietijos įvairiais terminais. Tie pini-gai ėjo valstybės aparato tvarkymui ir kariuomenės or-ganizavimui. Iš kitos pusės Lietuva turėjo labai daug nuostolių dėl vokiečių valiutos sugriuvimo, — Lietuva dar ilgai naudojosi ja. Šių nuostolių išlyginimui 1924 m. su Vokietija buvo vedamos derybos, buvo sudaryta atitin-kama sutartis, kuria einant Lietuvos skola Vokietijai bu-vo likviduota.

b. 1919 metais Lietuva sto-kuodama pinigų buvo atida-vusi Anglijos bankui "The National Chem. Bank" linų monopolį Lietuvoje. Sąryš su šiuo monopoliumi Lietuva šiam Bankui buvo įsiskolinusi 5,5 mil. litų, kurie dabar jau sumokėti.

c. 1919 metais Lietuva bu-vo pirkusi kreditu iš Pran-cuzijos geležinkeliams garve-žimius ir amuniciją už 2,2 mil. litų. Ir ši skola jau sumo-kėta.

d. Anglų valstybės išdai grąžinta aukščiau minėtos skolos sąskaiton jau 4,689,600 litų.

e. Amerikos Jungtinėms Valstybėms jau sumokėta 1,988,000 litų.

f. Gražinta beveik visos vi-daus paskolos.

Lietuva savo skolas moka sulyg biudžeto ir labai punk-tuališkai, tai pabrėžia visi Lietuvos kreditoriai. Anglija kartą pavadino Lietuvą pa-vyždingu skolininku už jos rupestingumą atsiskaityti su kreditoriais.

## 4. Lietuva—mažiausia įsisko-linusi valstybė.

Iš visų po karo susikurusių valstybių Lietuva mažiausia yra įsiskolinusi. Ne tik tai jos skolos absoliuti suma yra nepalyginamai mažesnė už kitų valstybių skolas, ir kiekvie-nam Lietuvos gyventojui tenka mažiausia skolos suma, palyginti su kitomis valstybėmis. Šit, tegu kalba skaičiai:

| Vienam gyventojui tenka valstybės skolos litais | 5 290,0 | 5 155,6 | 3 311,0 | 424,7 | 249,9 | 222,6 | 164,3 | 116,3 | 37,3 |
|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|------|

# Švieži

## Kaip Ką Tikrai Padėti Kiaušiniai



## Cellophane Uždaryti

Tikrai, O. Gs. yra uždaryti i Cellophane. Jie suteikia jums visą šviežumą ką tik padaryto cigareto, be jokio praradimo naturalės drėgmės ir kvapnumo.

Ir kada jūs rukote OLD GOLD jūs rukote GRYNO TABAKO cigaretę. Neturi riebių, kvapą dvokinančių, dirbtinių prieskonių. Į Cellophane uždaryti, O. Gs. yra švieži ir kvapnūs kada tik ... kur tik ... jūs juos rukysite.

# Old Gold

## CIGARETAI

NESUKOSESI IR VISĄ VEŽIMĄ IŠRUKES

NEATBUTINAI PAMATYK  
**CHRYSLER**  
SURASIT, KAD JIS YRA VIENAS GERIAUSIU KABU KĄ STANDIE  
UŽ PINIGUS GALITE NUPIRKTI. LENGVOS IŠLYGOS.  
**Kiras Motor Sales, Inc.**  
3207-09 So. Halsted St. Tel. Calumet 4589

VYRAI! VYRAI!  
Taupykit pinigus!  
Pirkite anglis iš  
CRANE CO., tai  
yra vienas lietuviškas  
yardas, kuris  
pardavinėja pigiau-  
sia anglis "Poca-  
hontas M.R. \$6.75  
tonas, cash 25c  
diskonto. Black  
Band \$9. Nėlau-  
kit ilgai. telefo-  
nuokit Republic 8402  
**CRANE COAL CO.**  
5332 SO. LONG AVE.



## KORESPONDENCIJOS

### Cleveland, O.

Dr. V. Kudirkos Draugijos piknikas gerai pavyko

Liepos 26 d. minėta draugija laikė savo metinį pikniką. Reikia pasakyti, kad draugija nepraleidžia nei vienos vasaros nesurengusi gražaus pikniko. Taip buvo ir dabar.

Šią vasarą man teko lankytis daugelyj piknikų, bet nei viename jų nemačiau tiek daug publikos, kaip Dr. V. Kudirkos Draugijos piknikas.



## Naujas Išradimas

Dabar jūs galite skalbti savo drapanas be

**VIRINIMO, TRINIMO, LAZURKAVIMO.**

Klauskite pas savo groserininką LINCO WASH. Pardavinėjamas kvartiniomis bonkomis — po 20c už bonką. Išdirbėjai

**LINCO PRODUCTS CORPORATION**  
Chicago, Ill.  
Tel. Pullman 6201

## Vericose Gyslos

Pagydoma Nauja Europiejiška Iškirkimo Metodu, be skausmo arba išlikimo iš darbo. Ar jūsų kojos tinsta kada vaikiojate ir stovite per ilgą laiką. Ar jūs turite oleris del to kad turite VERICOSE GYSLAS? Jeigu taip, tai atleiskite tuojau. Naujas mokslinis iškirkimo metodas duoda geres rezultatus, net tokiose atsitikimose kur kiti gydymo būdai nepagelbėjo. Medikališki žinovai pripažįsta šį naują iškirkimo metodą. Tai yra vienintelis SEKMINGAS metodas duodantis greitą ir nuolatinių palengvinimą.

KONSULTACIJA DYKAI



64 W. Randolph st., Kamb. 404. Tel. Randolph 5615, Chicago, Ill. Kasdien nuo 10 ryto iki 6 val. vak. Pirm. Ketv. ir Penk. nuo 10 iki 8 v.

## "Savas Pas Savą"

— sako biznieriui

**BAGDONAS BROS.**  
FURNITURE & PIANO MOVING  
Local & Long Distance Removal  
3244 S. Halsted St.  
Office Tel. Calumet 3399  
Res. Tel. Yards 3408

**BRIDGEPORT MOTOR SERVICE**  
Goodeonai Broliai  
Fornijų ir pianų muveriai vietoje ir toli, patarnavimas geras ir pigus.  
817 West 34th St.  
Tel. Boulevard 9336

Telef. Republic 6396  
**D. GRICIUS**  
GENERALIS KONTRAKTORIUS  
Statant namus kaip mūrų taip ir medžio nuo mažiausio iki didžiausio. Kai nos prieinamiausias.  
2452 WEST 60th STREET

**M. J. KIRAS**  
REAL ESTATE  
Parduodam, mainom ir renduojam namus  
3335 S. Halsted St.  
Tel. Yards 6894

**MILDA AUTO SALES**  
D. KURAITIS, Sav.  
Parduodam  
OAKLAND IR PONTIAC  
Automobilius  
806 W. 31 St. Victory 1696

**RAMOVA LAUNDRY**  
(WET AND DRY)  
Visuotinė lietuvių skalbykla Bridgepor te—teisingas ir greitas patarnavimas  
819 W. 35th St.  
Tel. Boulevard 9122

kos Draugijos piknike. Tai tikrai malonu, kad nariai ir pašaliniai žmonės taip remia šią draugiją.

Piknikas buvo šaunus ir už tai priklauso kreditas gospodariui C. Petraičiui, kuris dirbo išsiuoses, kad užtikrintus pasisekimą.

Kadangi žmonių buvo suvažiavę daug, tai, manau, jog draugijai nemažai ir pelno liks. Draugiją remia visokių pažvalgų žmonės, tur but, del to, kad ten gyvuoja draugiškumas ir visi nariai yra lygūs. Priklausyti gali kiekvienas lietuvis iki 45 metų amžiaus. Kurie dar nepriklausote, tpi esate kviečiami prisirašyti. Susirinkimai įvyksta pirmą penktadienį kiekvieno mėnesio.

Aš nuo savęs ir draugijos vardu tariau ačiū visiems darbininkams, kurie nuosirdžiai ir teisingai šiam piknikui dirbo.  
Pirm. Jonas Jarus.

## LAIŠKAS PIRMAS

Vakacijos

Vadinasi, nutariau pasiimti vakacijas arba, kaip paprastai sakoma, "vekeišinę". Traukinys tik barška, tarška, dunda. Viskas užia, dulkės ruksta, karštis kepina. Pasažieriai sušilę, sumurę, suodini, dulkėmis apbrukę. Bet traukinys neša vis tolyn ir tolyn. Štai ir Buffalo. Sustojome keturioms valandoms. Norime važiuoti Niagaros krioklį pasižiūrėti. Nuvažiavome, bet jau nebespėjome laiku sugrįžti, — mūsų traukinys jau buvo išėjęs. Turėjome laukti kito.

Prieš važiavimą į Niagaros krioklį mums pareiškė: žinome, ko jūs ten važiuojate: norite Kanados alaus paragauti. Bet nėra reikalo, — tokio jau gero alaus galite gauti ir čia. Pasirūpinome gauti ir adresą, o kelionis minutės pralinksus gerėme alų, kaip versiai brogą. Gerėme su pasigardžiuimu, nes buvome gerokai ištroskę ir išsiilę gero alaus.

Važiuojame ir vėl traukiniu. Pasiekėme Hoboken prieplauką. Čia visi bėginėja ir ieško savo bagažų. Žmonių tiek daug, kad darbininkai nebegali nei prisigrusti. Šiaip taip susitvarkę, bagažus sunėšė į laivą. Suėjome ir mes. Laivas susiubavo ir pradėjo plaukti. Iš pradžių visi dairėsi ir žiopsėjo. Laivas krutėjo, vanduo mirgėjo. Taip tęsėsi ligi pavakarės, kol daugumai galvos apsvaigo. O kai suėjome į vidų, tai ne vienam teko ir ožio kailis nerti.

Vakare įvažiavome į miglas. Migla buvo per visą naktį ir sekamą dieną. Tik liepos 5 d. oras prasiblaivė. Plaukiant per miglą švilpukas staugė beveik visą laiką. Tai baisiai visiems įkyrėjo.

Sekmadienį, liepos 5 d., oras



[Acme-P. & A. Photo]

Irgi kontestantė

London. Lady Georgina Sholto Douglas, garsi tuo, kad turi daug brangenybių ir jau vedasi penktą kartą.

buvo labai gražus. Ant rytojaus pasimatė Nėwfoundland salos krantai, o mes manėme, kad jau esame vandenyno viduryj. Kadangi oras buvo labai gražus, tai veik visi ir ligonys sukilo ir kaitinosi saulėj.

Nėapstėjo ant laivo ir be nuotykių. Prapuolė nuo laivo viena lietuvi moteris vardu Marija Jakavič. Taip ją vadino ieškodami. Dar ir ligi šiol neišaiškinta, kas su ja atsitiko. Į laivą ją atlydėjo didelis burys žmonių. Ji atrodė gana aukšta, liesa, apysenė, bet linksma ir turėjo didelį bukiečių gėlių. Man teko su ja keletis žodžiais apsimainyti. Sakėsi, jog esanti iš New Yorko ar Brooklyno. P-ia Ambras iš Chicagos kalbėjosi su ja laive. Ji buvusi labai nepatenkinta savo kambarių ir pareiškusi padovams, jog ji tamė kambaryj nepasiliksianti.

Jos kajutoj yra pasilikęs vėnas bakas ir laivokartė, bet paso nėra. Eina visokios kalbos. Vieni sako, jog matė, kaip į jos kajutą atėjo du vyrai ir kartu su ja išėjo į miestą, išsinešdami vieną baką. Kiti sako, jog matė ją ant laivo tuo laiku, kai laivas jau buvo apleidęs uostą. Bet tai vis kalbos, kurių teisingumą sunku patikrinti.

Girdėjau dar ir kitą atsitikimą, kuris atrodo labai žiopsas. Esą vienas lietuvis prieplaukoj padavęs kokiam tai žmogui \$200 išmainyti smulkiais. Tas žmogus pasiėmęs \$200 ir daugiau nebegrįžęs.

Vakar buvo apsiniaukę. Šiandien ne tik apsiniaukę, bet ir šalta. Oras tikrai žieminis. Padarėmė jau 1745 mylias. Per porą vakarų rodė Skandinavijos kraštų paveikslus. Šiaip

daugiau nieko ypatingo neatsitiko. —Atostogininkas.  
Atlantikas  
Liepos 8 d.

## LAIŠKAS ANTRAS

Iš kelonės

Vakar vakare turistinę klasej turėjome koncertą. Dainavo daugiausiai p-nia Kubilienė iš Bostono. Ji padainavo penkias ar šešias lietuviškas dainas ir apie tiek angliškų. Viena danė ant labai didelio muzikalo instrumento paskambino, pianui pritariant, danų melodijas. Vienas profesorius paskambino pianu vokiečių ir francūzų liaudies melodijas.

Koncertas, kaip p-ia Kubilienė minėjo, buvo surengtas pastangomis ponij Grinienės iš Philadelphijos, Kubilienės ir kun. Šmulksčio, kuris šiuo laivą važiuoja į Klaipėdą.

Pirmame laiške minėjau apie pražuvusią moterį. Turiau pasakyti, jog ji jau susirado. Buvusi kitame laivo gale.

Jau trečia diena, kaip šaltas žieminis oras. Keleiviai priversti būti viduj. Jie pasirodė keiloms minutėms ant dēnio ir vėl sprunka atgal. Šį vakarą ar naktį privažiuosime Škotiją, taip sako pranešimai.

Kaip pranešimai sakė, taip ir atsitiko. Pavakaryj jau pradėjo rodytis Škotijos uoliniai kalnai grupėmis, o paskui ir visa sala. Temstant pamatėme ir Angliją. Žiopsojome ant dēnio iki 12 val. nakties. Tamsu ir šalta. Tas žieminis oras tikrai prikamavo mus per tris dienas.

Šiandien jau šilčiau ir ant laivo daroma prisirengimas sustojimui Norvegijoje. Vakar vakare davė koncertą "doemnai". Buvo mergina solistė ir senių choras, kuris daugiausiai bažnytines giesmes giedojo. Na, ir visi šaukė, kad bažnyčioj, — kiek kas galėjo. Ant galo, ir vienas lenkas dainavo. Jis jokiū būdu su pianu negalėjo susitaikyti. Išėjo visai prastai. Bendrai imant, koncertas buvo gana švaksas. Jį jokiū būdu negalima palyginti su lietuvių koncertu, kuriam vadovavo p-ia Kubilienė. Ji tai tikrai šauniai pasirodė ir klausytojams padarė malonaus įspūdžio.

Šiandien, liepos 11 d., danų ekskursijos jaunuoliai davė koncertą. Grojo jų benas. Muzika buvo gera. Tik vienas dalykas nepatiko, tai per daug didelis patriotizmo kalimas jaunuoliams ir galvas. Kas dieną jiems antroji klasej sakoma patriotiški pamokslai. Po koncerto irgi atsitiko tas pat, — patriotiška repeticija.

## Ji Negali Užtektinai Išgirti Skilvio Gyduolę

Chicago, Ill., geg. 19, 1931. — Aš dar nebuvau žmuis tokių gyduolių, kurios man būtų tiek pagelbėjusios nuo skilvio pakrikimo, kaip

## TRINERIO KARTUSIS VYNAS

ir aš negaliu ji užtektinai išgirti. Mrs. Ella S. Paklauskite šios nuosirdžios rekomendacijos, jei jūs norite pasigėrėti gražiu, bet trumpu vasaros laiku, išvengti bereikalingo kentėjimo, ramiai miegoti naktimis ir jaustis tiek pat žvaliai, kaip lydekai Trinerio Kartusis Vynas turi būti su jums kur tik jūs važiuojate. Jis yra maloni ir saugi gyduolė, kuri veikia be gaubimo. Daugelis gydytojų rekomenduoja jį ir jūs galite gauti pas visus aptiekininkus, mažose ar didelėse bonkose, su vėtingu kuponu, kiekvienam pakelyje. Jeigu negaunate savo apieilinkėje, rašykite Jos. Triner Co., 1333 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

## HOLLAND-AMERICA LINE

ROTTERDAM — VOLENDAM NAMSTERDAM IR VEENDAM yra populiariai šios linijos laivai. Tiesus trumpas kelias per Rotterdamą ir į visų dalių LIETUVOS  
Laivai kas savaitę  
Nepriilygstami patogumai  
Rezervavimui ir informacijai  
dėlė rašyk bile vietiniam agentui, arba:  
HOLLAND-AMERICA LINE  
40 N. Dearborn St. Chicago.

Teko girdėti, kad vakar vakare p-ia Kubilienė davė koncertą pirmoji klasej. Pasekmės buvusios labai geros. Klausytojams jos dainavimas palikęs labai gero įspūdžio. Tris vakarus buvo šokiai. Pirmoj ir antroji klaseje šokiai įvyksta kas vakarą. Tačiau lietuvių nėra labai dideli šokių mėgėjai. Su baru tai kas kita, — jie ten nėra paskutiniai.

Vakare pradėjo rodytis Norvegijos krantai. Pirmą valandą sustosime. Važiuojant į Kristianiją pradėjo švisti, Gulti niekas nėjo. Visi žiopsėjo ir žiūrėjo į kalnuotus krantus, kurie buvo įvairiais žiburiais pasipuošę. Miestas iš visų pusių kalnais apsuptas, o viduryj vanduo ir saliuokės. Atrodo, kaip koks parkas.

Ryto metą atskelėmė pusė po septynių. Plaukėmės Oslo sąsmauga. Po pusryčių vėl pradėjome dairytis. Iš abiejų pusių matėsi krantai.

Teko susitikti vieną jauną lietuvi, kuris šiuo laivu deportuojamas į Lietuvą. Šiandien, liepos 12 d., važiuosime į Oslo.  
—Atostogininkas.

## BALTIMORĖS LIETUVIŲ ŽINIAI

Naujienos parsiduoda JONO KVEDARO Valgykloj  
702 W. Lombard St. Baltimore, Md.

## NUPIGINTOS

Trečios Klasej  
Laivakortės į EUROPA  
I TEN IR ATGAL  
nuo Rugpjūčio (August) I D.  
iki Spalių 15 D.

laivų LEVIATHAN Ten ir atgal  
New York | Cherbourg - - - \$145.00  
New York | Southampton - - - 138.00

GEORGE WASHINGTON, AMERICA, REPUBLIC, PRESIDENT HARDING, PRESIDENT ROOSEVELT Ten ir atgal  
New York | Plymouth - - - \$129.00  
New York | Cherbourg - - - 136.00  
New York | Hamburg - - - 145.00

Laivai išplaukia į visas pasaulio dalis kas savaitę. Pateikite laisvą pasistiepus agentus arba

## UNITED STATES LINES

CHICAGO OFFICE  
Charles Kreilek, Gen. Agt.  
216 No. Michigan Avenue  
GENERAL OFFICES  
45 Broadway  
New York City

## Didžiausia Lietuvių PARLOR SETŲ Dirbtuvė

Patys išdirbam ir parduodam už pigiausias kainas. Atleikite ir pasiteiraukite mūsų pigių kainų.  
**\$47.95**  
ir augčiau  
Midland Parlor Furniture Manufacturing Company  
A. Parejunas, Sav. J. Kazikaitis, Mgr.  
4140 ARCHER Ave. Lafayette 7404

## NAUJAS IŠRADIMAS

DEKSNIO GALINGA MOSTIS  
Gydo, Reumatizma, Rankų, Kojų, Nugaros skausdėjimą, Saitų, Rankų, Kojų, Svirpimo, Dūmų, Galvos skausdėjimą, ir telp visokius skausdėjimus (tik su romas).  
Tukstantai žmonių yra išgydyti o milijonai dar nežino apie tai.  
Deksnio Galinga Mostis yra tiek verta aukso, kiek ji pati sveria su šiuo laisvės ordenu.  
Kaina 75 centai, \$1.50 ir \$3.00, ir 10 centų extra už persiuntimą.  
Klauskite pas aptiekininkus telp DEKEN'S NEW DISCOVERY OINTMENT.  
DEKEN'S OINTMENT CO.  
P.O. Box 352  
Hartford, Conn.

## CELLOPHANE ĮVYNIOTI PAKELIAI NEPRALEIDŽIA DULKIŲ, NEI KVAPSNIO, NEI DRĖGMĖS



"Ar neįrodo tas kėkas taip šaunus? Aš turiu jį nusipirkti pistum", kalbėjo p-ia Brown p-ia Jones stovėdamos prieš langą jų lankomos kepyklos. Ir tada, vaidu, patarnautojas paėmė švarų pakelį, stikline popieta apvyniotą, parodantį kėką visame jo gerume ir šviežume, p-ia Brown žinojo, kad jos perkamas kėkas yra šviežias, švarus ir santariai užlaikytas — nes jį apsaugo Cellophane.

Visoje šalyje tukstantai šeiminkinių dabar pasirenka maisto pakelius panašiu būdu — įvinioti ir santari Cellophane. Šeši metal atgal Cellophane daugiausia buvo vartojamas įvynioti saldinių dežūčių. Šiandien jį randasi ant visokių rūšių pakelių ir jų raste juos pardavimui nuo krašto iki krašto, net mažose miesteliuose.  
Nors Cellophane yra stiprus, permatomas, lankstus, nepraleidžia dulkių, kvapnių ir riebių. Jau senai buvo pastebėta, kad butų didelės naudos, jei būtų išdirbinėjama specialė neperlampanti rūšis — ir daug labiau neperlampanti už visas kitas viniųmo medžiagas.  
Todel Du Pont chemikai stvėrėsi darbo.

Jie rėšo tą klausimą daugiau kaip du metus. Jie dirbo su medžiagomis iš visų pasaulio kraštų. Išvis jie padarė apie 2,500 eksperimentų pirm negu jie pasiekė tikslą, bet jų darbo vaisius yra labai plačiai vartojamas ir teisingai vadinamas Neperlampantis Cellophane. Bandymai aiškiai rodo, kad kėkai įvinioti į Neperlampantį Cellophane yra išlaikomi šviežesni ir skanesni negu įvinioti į kitokias viniųmo medžiagas. Šeiminkinės gali nueiti kepyklon, delikatesen ar net sankroton toli nuo centralinės kepyklos — ir žinoti, kad jos perkamas maistas yra praktiškai tiek pat šviežias, kaip kad ką tik išimtas iš krosnies.

Daugiau to, kepejai rado, kad Neperlampantis Cellophane yra geriausias vaisių kėksui, kurį reikia išlaikyti daug ilgiau, negu kuriuos kitus.  
Didžiausi Jungt. Valstijose išdirbėjai sausinių ir kėkų taip pat reikalauja Neperlampantio Cellophane, kad išlaikyti taip pagaiduojama trupumą.  
Saldainių išdirbėjai vartoja jį ant marshmallows ir kitų greit džiustiančių saldinių: taipgi del kietų saldinių, kaip karamėles ar peanut bars. Šiuo žvilgsniu jis išrišo vieną tos industrijos didžiųjų problemų.  
Lygiai ir tokį pat Neperlampantį Cellophane įvynioti OLD GOLD cigaretai dabar pasiekia milijonų rukočių rankas.  
Švieži, kaip perkamos markete uogos, daržovės ar vaisiai, OLD GOLD dabar gali būti rukomi "švieži iš dirbtuvės" — įvinioti į Neperlampantį Cellophane.

Tai mes matome kokią didelę rolę moderniniame gyvenime lošia šviežumas. Nuo maisto iki cigarečių, išdirbėjai pradeda suprasti, kad jie visą laiką turi būti prisirengę teikti pilnai šviežią produktą. Šeiminkinės visuomet to reikalauja, dabar to reikalauja ir rukočiai.

OLD GOLDS išdirbėjai dū supratė ir dabar teikia švarų, saulės nuokintą, natūralio skonio tabaką, įvyniotą į Neperlampantį Cellophane.

## NAUJAS 1932 NASH

KĄ TIK IŠEJO NAUJAS NASH. GRAŽUS, STIPRUS, SMARKUS IR PAGERINTAS AUTOMOBILIUS. KAINOS NUO \$795 IKI \$2025 f. o. b. ATVAŽIUOK PAS MUS IR APŽIUREK NAUJĄ NASH: TAI GERIAUSIAS KARAS MARKETĖ.

## BRIDGEPORT AUTO SALES

JULIUS J. JANELIUNAS, Pres.  
3222 S. Halsted St., Phone Victory 4929

## MES PERKAME

LIETUVOS LAISVĖS PASKOLOS BONUS SU TRIMIS NEPRINOKUSIAIS KUPONAIS IR MOMAS \$80 UŽ \$100.

ATSILANKYKITE YPATISKAI ARBA PRISIUSKITE REGISTRUOTAME LAISKE, TUOJ GAUSITE BANKOS ČEKI

## JOHN J. ZOLP

4559 South Paulina Street, Chicago, Ill.

## Daktaras WISSIG,

Kapitonas Pasauliniame Kars  
Specialistas iš Seno Krajaus

GYDO VISAS LIGAS VYRU IR MOTERU PER 26 METUS. NEŽIURINT KAP UŽSISENĖJUSIOS IR NEIŠGYDOMOS JOS YRA Speciališkai gydo ligas pilvo, plaučių, inkstų ir puslės, užuodijimą kraujų, odos, ligas, žaizdas, reumatizmą, galvos skausmus, skausmus nugaroje, kosėjimą, gerklių skaudėjimą ir paslaptingas ligas. Jeigu kiti negalėjo jus išgydyti, atleikite čia ir persikrinkite. Ką ji jums gali padaryti. Praktikuoja per daugelį metų ir išgydė tukstantis ligonių. Patarnas dykal. OFISO VALANDOS: Kasdien nuo 10 valandos ryto iki 1 valandai ir nuo 5-8 valandai vakare. Nedėliomis nuo 10 ryto iki 1 val. 4200 West 26 St., kamps Keeler Ave., Tel. Crawford 5573

## Rusiškos ir Turkiškos Vanos

12th STREET  
Tel. Kedzie 8902

3514-16 Roosevelt Rd. art. St. Louis Ave. CHICAGO, ILL.

## GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"



## NAUJENOS

The Lithuanian Daily News  
Published Daily Except Sunday by  
The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 South Halsted Street  
Telephone Roosevelt 8500

Editor P. GRIGAITIS

Subscription Rates:  
\$8.00 per year in Canada  
\$7.00 per year outside of Chicago  
\$6.00 per year in Chicago  
50c per copy

Entered as Second Class Matter  
March 7th 1914 at the Post Office  
of Chicago, Ill. under the act of  
March 3rd 1879.

Naujienos čia laisvina, laikant  
sekmadienius. Leidžia Naujienų  
Bendrovė, 1739 S. Halsted St., Chicago,  
Ill. Telefonas Roosevelt 8500.

## Užsakymo kaina:

Chicagoje — paskui

|                                            |        |
|--------------------------------------------|--------|
| Metams                                     | \$8.00 |
| Pusmeti                                    | 4.00   |
| Trims mėnesiams                            | 2.00   |
| Vienu mėnesiui                             | 1.50   |
| Vienam mėnesiui                            | .75    |
| Chicagoje per išsiuntimą                   | 8c     |
| Savaitės                                   | 12c    |
| Mėnesio                                    | 75c    |
| Susilaikymas Vokietijoje, ne Chicagoje     |        |
| Metams                                     | \$7.00 |
| Pusmeti                                    | 3.50   |
| Trims mėnesiams                            | 1.75   |
| Vienu mėnesiui                             | 1.25   |
| Vienam mėnesiui                            | .75    |
| Lietuvon ir kitur užsieninėse (Atpiginata) |        |
| Metams                                     | \$8.00 |
| Pusmeti                                    | 4.00   |
| Trims mėnesiams                            | 2.50   |
| Pilnais reikis gauti pašto Money           |        |
| Orderiu kartu su užsakymu.                 |        |

## DŽIAUGSMAS IR SUSIKRIMTAS

Skandalas SLA. centre suteikė progos bolševikams pasidžiaugti ir pareikšti apie "plovynės fašistų tarpe". Reikia pripažinti, kad jie pusėtinai vykusiai pasiepia "brolišką meilę" Susivienijime, bet jų šukavimai visgi nėra nuoširdūs.

Ot, jeigu bimbinių "vaiskas" nebutų iš SLA. pa-bėges, tai būtų kas kita. Šiandienė su kuolu neatgintum tos organizacijos nuo jų diktatūros.

Proga užkariauti Susivienijimą bolševikai praleido pačiame Chicagos seime. Jeigu jie būtų turėję kantrybės palaikyti, iki seimas ims svarstyti Devenio paskolos reikalą (o bolševikai jau buvo ir kai kurių dokumentų atsigaubę iš Waterburio), tai SLA. valdybos padėtis būtų buvusi be vilties. Bent keturių viršininkų vietos bolševikai būtų galėję laimėti. O keturi Pildomoje Taryboje sudaro daugumą.

Bet jie pasikarščio ir atsistūrė Meldazio salėje. O paskui jie visai išsikraustė iš Susivienijimo. Kuomet SLA. komisijos darė tyrinėjimą ir centro viršininkus kaltino, bolševikai jau buvo už tvorės. Ką jie dabar turi iš to, kad jie parodo liežuvį "gegužiniams"?

Naujas skandalas SLA. centre tik dar kartą bolševikams primena, kad jiems reikėjo gerai pagalvoti, pirma negu bėgti. Mes jų džiaugsmu todėl netikime. Jie turi progos daugiau krimstis, negu džiaugtis.

O SLA., mes tikime, vistiek susitvarkys!

## ENTUZIAZMAS DEL LAKUNŲ

Vis daugiau ir daugiau lakunų bando perlėkti per okeaną arba aplėkti aplink pasaulį. Apie jų žygius telegramų agentūros praneša sieksines žinias. Bet publika jau mažai jais tesiinteresuoja. Tas entuziazmas, kurį buvo sukėlęs visame pasaulyje Lindbergho "šuoilis" iš New Yorko į Paryžių, jau nebesipareišia.

Kas ne nauja, tas publikai darosi neįdomu.

## 15 METŲ KALEJIME

Šią savaitę sukako lygiai 15 metų, kai Tom Mooney sėdi Californijos kalėjime, pasmerkta visam amžiui už žmogžudystę.

Yra seniai žinoma, kad jisai buvo nuteistas, pasiremiant kreivais valstybės liudininkų parodymais. Net specialė Jungtinių Valstijų prezidento komisija savo raporte pripažino, kad toje byloje politika paėmė viršų ant teisingumo. Bet dar iki šiol nebandoma atitaisyti skriaudą, padarytą nekaltam žmogui.

Californijos gubernatorių turi galią paleisti Mooney iš kalėjimo. Iki šiol tos valstijos gubernatoriai susimylėję prašymus atmesdavo. Argi taip pasielgs ir naujasis gubernatorius, James Rolph, Jr., kuris pradėjo eiti savo pareigas prieš keletą mėnesių?

## KRAŠTUTINYBĖS SUSITINKA

Prūsų fašistai ir nacionalistai padarė iniciatyvą referendumui (visuotinam balsavimui) dėl seimo paleidimo. Tie atžagareiviai, mat, nori naujų rinkimų, tikėdamiesi, kad dabartinė krizė jie laimėtų daugiau vietų seime.

Savo sumanymui jie rinko parašus visoje Prūsų valstybėje ir gavo jų tiek, kiek reikia sulig įstatymu, kad klausimas būtų pastatytas visų piliečių balsavimui. Taigi referendumas bus daromas.

Bet idomu štai kas: komunistų partijos centras Berlyne pareiškė, kad tą referendumą rems ir komunistai. Vadinasi, fašistai, nacionalistai ir komunistai sudarė bendrą frontą prieš demokratines partijas, kurios šiandien turi daugumą Prūsų seime.

O jeigu paklausti komunistų, tai jie yra "didžiausi" ir "vieninteliai" fašizmo priešai. Bet praktika parodo, kad tai yra tušti žodžiai. Savo darbais komunistai fašistus remia.

Juos vienija bendra neapykanta demokratijai.

## Skaitytojų Balsai

## Nesuraminimas

"Naujienoms", kaip socialistų laikraščiai (jei tokių jaučias) daugiau tinka žiūrėti skurdžių-kenčiančių buklės, o ne pataikautiems, kurie ir bloguose laikuose gerai gyvena.

Neseniai "Nauj." red. įdėjo savotišką straipsnį raminiui kenčiančių bedarbių; straipsny kalbama, kad dabartinis slogutis (depresija) nesanti pirma, ne tokia jau bloga, nors tęsiantis per pusantų metų, ir kad bedarbių esą šeši milijonai...

Tos rūšies "suraminimas" dėjo pernai buržujų laikraščiai; jiems ir tinka; jie nebija kenčiančių, o žiuri viršūnių, kuriems kančios nežinomos. Tečiai ir anie laikraščiai daleidžia, kad dabartinis slogutis ne pusantų, o treti metai eina; juose taip pat iš netyčių (senatorių ginčuose) iškeliama tikrai žinomų devynių milijonų bedarbių; ir kad valdžia skelbia 6-7 milijonus, reik manyt, esama dvigubai tiek, t. y. 12 milijonų, ir tai nebus perdėta, nes valdžia tikros skaitlinės, ypač kada ji didi, neskelbs, ir neleis viešumon.

Kokios seniau bedarbės buvo, nežinau; bet tiek sakoma, kad jos 6 mėnesius, arba iki pavasario tesitędavę, o pavasari norintys galėjo laukuose (ant kelių ar prie kelių tiesių) gauti darbo, o 1921 metais pats menų. Nesigiriant darbštumu, tais metais pūstęčio mėnesio išbuvo be darbo, ir jį gavau be kito tarpininkystės.

"Naujienos" negal nežinot, kad dabar ne už pinigų (kaš jų dar turį), ne už valgių nėra darbo visiems. Žmogus, kurs pats kentęs, alkiu-skurdo iš pasėkos bedarbės, tokiu tonu nebandys kenčiančių raminti, nes tai yra erzinimas; pažadais skilvio nesuraminasi.

Nesutruvinant darbo laiko, veltui laukt gerbuoju, kada visi norintys gautų dirbt, nes prie dabartinės technikos ir skubos dabartinis dirbančių kiekis patenkina reikalavimus.

"Naujienos" ne socialistų, o kapitalistų gaidą sukiša.

Kenčias.

## VISGI REIKIA PROTAUT NE SKILVIU!

Aukščiausias įdėto straipsnio autorius bando "Naujienas" socializmo mokyti, nors jo santykiai su socialistais yra toki, kad jisai laikas nuo laiko bando jiems krimstelti.

"Naujienų" redakciniam straipsnyje, šio mėnesio 25 d., kalbant apie pirmesnę depresiją, buvo tarp kitko štai kas pasakyta:

"Kadangi nuolatos atsikartojančios biznio depresijos yra neišvengiamas kapitalizmo sistemos reiškinys, tai aišku, kad, kol gyvuos kapitalizmas, tol jie (jos) bus."

"Kiekvieną depresiją, būvusi praėjus, taip pat kaip ir dabartinę, demonstruoja tą faktą, kad biznio bosai žiuri savo naudos, valdžia pataikauja palikimui, o darbininkais niekas nesirūpina. Už gerus laukus valdžia sau ima kreditą, o blogais laikais ragina žmones turėti kantrybę. Kol darbininkai neturės jėgos valdytoje, tol kitaip ir nebūs."

Na, o tasai mūsų kritikas prikašioja mums kokią tai "kapitalistų gaidą"! Mes norėtume pamatyti tokį kapitalistų arba kapitalizmo gynėją, kuris šakytų, kad biznio depresijos su milijonais bedarbių tai neišgydoma kapitalizmo sistemos liga; kad nedarbo laikais kapi-

talistai tik savo naudos žiuri, o valdžia pataikauja kapitalistams ir ragina žmones turėti kantrybę; kad darbininkai nebus geresnėje padėtyje, kol jie neturės jėgos valdytoje.

Aišku, kad "Kenčias" nepasistengs suprasti mūsų straipsnio turinį, o gal but net neperskaitė jo iki galo. Tačiau jisai "kritikuoja" ir kaltina mus dėl nesirūpinimo "skurdžių-kenčiančių bukle!"

Apie skaitlines, kiek šioje šalyje dabar yra bedarbių, nėra prasmės su p. "Kenčiančių" ginčytis, nes tikrų skaitlinių niekas nežino, kadangi tikslios nedarbo statistikos Amerika neturi ir niekuomet neturės. Apie bedarbių skaičių yra daroma įvairių spėjimų, kurie vieni nuo kitų žymiai skiriasi, — kas "Naujienose" buvo ne kartą nurodyta. Bet kitas dalykas tai — pramonės krizių (biznio depresijų) klausimas bendrai.

"Kenčias" šitą klausimą ima tik savo skilvio atžvilgiu. Jisai sakosi nežinąs, kokios depresijos buvo seniau, bet jisai manąs, kad jos nebuvusios tokios blogos, kaip dabartinė, nes praėjusieji jam netekdavo taip ilgai, kaip dabar, be darbo būti. Nurodymas to fakto, kad ir pirmiau įvykdavo dideli pramonės kriziai, kurie milijonus žmonių palikdavo be duonos karnio, jam atrodo, kaip bergždžias noras "skilvi suraminti", kaip "erzinimas".

Šitokiai pažvalgai galima atjausti, bet nieku būdu negalima ja vadovautis. Nedarbo klausimas yra gilus visuomenės tvarkos klausimas, o ne asmens reikalas. Jį reikia suprasti sąryšyje su šių dienų sąlygomis ir istorijos perspektyvoje, — tiktai tuomet galima surasti tikrą priemonę su tuo visuomenės liktu kovoti.

Amerikos darbininkų nelaimė "kaip tik" yra ta, kad jie dažniausia vadovaujasi tik savo asmeniškais interesais, bet nepažįsti ir dalykus iš visuomeniškos pusės. Kol darbininkas uždirba ir pavalgo, tai apie savą klasę reikalus jisai nę galvoti nenori. Kalbėk jam tada, kad darbininkų padėtis kapitalizmo sistemoje nėra užtikrinta, kad po "prosperity" laikotarpio visuomet ateina kriziai, ir kad darbininkai privalo organizuotis ir kovoti, idant jie turėtų daugiausia galios valstybėje ir galėtų apsaugoti savo rytojų. Jisai tik pasijuos ir pasakys, kad tai esą "krenkių" ir socialistų išmislai! O ką už-eina krizis ir jisai netenka darbo, tai jisai tuomet pradeda viską niekinti.

Nei per didelis pesimizmas blogais laikais, nei savim pasitenkinimas gerais laikais darbininkams nepadės. Jie turi suprasti savo reikalus ir už juos kovoti. O kad jie galėtų suprasti, tai jie turi žinoti ne tik kiek dienų kuriais metais kiekvienas jų dirbo, bet ir kokios priežastys pagimdė "prosperity" arba depresiją. Istorikai faktai (nurodymas to, kas buvo praėjusieji) šitam žinojimui yra neapsieinamas dalykas.

Taigi "Kenčias" visai be reikalo žiūrėjo "Naujienų" straipsnyje bandymą "suraminti" bedarbius. To straipsnio tikslas buvo paskatinti tokius, kaip "Kenčias", kad jie protautų ir išskotų kelio savo darbininkiskai buklei pagerinti.

Redakcija.

No. 11 "Kovos" gautas šiandien. Kaina 10c. Klausite Naujienose.

NAUJAS numeris. Atėjo Kultura No. 6-7. Galima gauti Naujienose. Kaina 45 centai.

J. Daughtis.

## Voldemarinų Kova su Smetoniniais

(Tęsinys)

Plačioji visuomenė ir ypač darbo visuomenė nuo voldemarinų kovų su smetoniniais stovėjo visai nuobaliai. Kadėnai stiprinosi patylois savo organizacijose ir mokyklose, kairieji darė bandymus organizuoti ginkluotą pasipriešinimą diktaturai, bet ir vieni ir kiti tarpusavio fašistų kovų nepajėgė išnaudoti diktatūros pašalinimo reikalui.

Vilkų teroras ir areštai.

Jau minėjau, kad Mačiuka visų nepasisekimų kaltininku skaitė žvalgybos viršininką Ruseiką, kurs iš pačių karininkų tarpo buvo informuojamas apie vilkų planus. Vilkams buvo svarbu sužinoti, kas juos išduoda žvalgybai ir kartu nusikratyti pavojingo priešo Ruseikos. Tuo tikslu Mačiuka ir Gineitis pavedė Vaitkevičiui apdirbti Ruseiką. Į pagalbą Vaitkevičiui buvo duoti du vilkai: išvytas iš karo mokyklos Pupaleigis ir smulkus tarnautojas Svetlauskas. Planas Ruseikai užmušti buvo gudriai sugalvotas, bet labai blogai įvykintas. Vaitkevičiui buvo pavesta Ruseiką pakviesti į koki nors Kauno viešbutį, kur turėjo ateiti ir Pupaleigis. Viešbutyje Ruseika turėjo būti surištas ir paksterstas. Svetlauskas turėjo saugoti ir skerdikus deigti jiems traukiantis. Planas, kaip matome, labai paprastas.

1930 m. rugpjūčio 19 d. Vaitkevičius paskambino telefonu Ruseikai, pasiūlydamas jam perduoti svarbias žinias apie vilkų ruošiamą pučą. Kadangi Vaitkevičius ir anksčiau Ruseiką, kartais teisingai, o kartais ir melagingai apie vilkus už pinigų informuodavo, tai Ruseika sutiko ir 4 valandą buvo sutarta susitikti "Kontinental" viešbutyje. Vaitkevičiui su Ruseika besikalbant ir jų kambarį įėjo Pupaleigis ir abu skerdikai su brauningsais privertė Ruseiką iškelti rankas, surišo jį ir užkišo jam su rankšluosčiu gerklę. Po to Pupaleigis drožė Ruseikai brauningo rankena į galvą ir pritrenkė emėsi piau-ti. Bet pasirodė, kad per mažai pritrenkė, nes Ruseika beplaukamas pradėjo gvytois rėkti. Vaitkevičius, išgirdęs skerdžiavimo ryksmą, leidosi bėgti, o Pupaleigis, palikęs vienas, dar keletą kartų Ruseikai peiliu durė, bet papiauti neįstengė. Svetlauskas, kuriam buvo pavesta besitraukiančius skerdikus ginti, pats pirmas pasileido bėgti namo. Vaitkevičius ir Pupaleigis bebėgant buvo sugauti. Planas nepasisekė. Prasidėjo vilkų areštai. Vaitkevičius, patekęs į kalėjimą, visus vilkų planus išdėvė, nurodymas fuostųjų pučių planus ir vykintuos. Taip pat ir kitas areštuotas vilkas, Butkevičius, visus vilkų paslaptis betardomas išpliaušė. Kai kurie ir provincijos vilkai betardomai viską pasakė, ka tik žinojo. Planas areštai ir kratos vilktis pakrydė. Pučius teko atidėti geresniais laikais.

Vilkų byla.

Rengiamoj voldemarinų vilkų byloj kaltinamieji 24 vilkai už: a) priklausymą slap-tai sąjungai, kurios tikslas buvo "ginkluotu sukilimu nu-griauti esamą Lietuvos vyriausybę ir konstitucijos kelti įstat-tvarką" (Taip pasakytą kaltinamajame akte) b) už ruošimą sukilimo prieš "teis-selį" Smetonos valdžią; c) už ruošimą pasikėsinimą ant Rus-teikos ir d) už platinimą ir gaminimą nelegalės literatu-ros.

Stebina ta aplinkybė, kad byloje visai nefeiguroja kairie-kiai, kurie turėjo būti tikrieji pučo vykintojai. Yra žinoma, kad Klaipėdos igulos karininkai rugpjūčio 15 d. samdėsi automobilius važiuoti į Palangą Smetonos areštuoti, bet tiems karininkams byla neke-liama. Berods, buvo įsakymas areštuoti 7 karininkus iš 7-jo pulko (Klaipėdoje), bet pulko karininkai jų areštuoti nelei-do! Taip jie ir paliko ir bylą neįvėlti. Nekeliamą byla nē Kauno karininkams, kurie tu-rėjo liepos 23 d. pučą vykinti. Paliekama ramybė ir šiaulių igulos karininkai, kurie turėjo atvežti į Palangą diktatorių Voldemarą. Apie Plechavičių, kurs buvo sutikęs pučiui vado-vauti, ir kalbos nėra. Jam Smetona bylos kelti tikrai ne-išdris. Daugumas kaltininkų tokiu būdu paliekama laisvi ir byla jiems nekeliamą, o tas nerodo, kad Smetona stipriai savo soste laikosi. Jis tik ma-žą dalelę pučinkų traukia teismo atsakomybėn, daugumą palikdamas ramybėje.

Vilkų gynimosi taktika.

Patekę į kalėjimą voldemariniai vilkai daugumoje už-miršo savo iškilmingas prie-saikas ir užuot slėpė savo draugus, viską, ką tik žinojo išpasakojo tardytojams. Ypa-tingai uoliai savo sėbrus išda-vinėja Vaitkevičius, Budrevi-čius, Požėla, Vėžys ir k. Tie ponai verčia bėdą ant kitų ir stengiasi kiek pajėgdami savo likimą palengvinti. Apie Vait-kevičių galima sakyti, kad jis buvo šnipas į abi puses: — jis pranešinėjo Ruseikai, ką vilkai daro, o vilkams suteiko pa-tarnauti užnuodamas Rusei-ką. Kalėjime Vaitkevičius sėdyrai prisipažino ir, matomai, tuo keliu tikisi išgelbėti savo gvybę. Vaitkevičius net gau-tus iš savo sėbrų kalėjime slap-tus laiškus, perdavė tardyto-jams, tuo įrodydamas savo sėdyrumą. Iš tų laišku aiškėja, kaip voldemariniai mano gin-tis dėl jiems metamų kaltini-mų. Pupaleigis, rašydamas Vaitkevičiui laišką, sako, kad jis ir Vaitkevičius turi imti ant savęs visą atsakomybę ir nieko kito neįsduoti. Vaitkevi-čius teisme turėtų sakyti, kad jis norėjęs atkeršyti Ruseikai už jo dvideidiskumą ir suktą politiką, už tai, kad vieną kar-tą jis sakėsi noris Voldemarą sutaikinti su Smetona, o vė-liau pasirodė, kad jis tik noris vilkus išprovokuoti. Parody-mai tardytojui esą išgauti mu-simais ir neturį jokios reikš-mės. Pupaleigis rašo, kad, taip, gindamies, jie savo liki-mą apsunkins, bet kaip vil-kai jie kitaip negali daryti. Tuo tarpu Vaitkevičius ta ir kitus laiškiukus (viso 8) iš sa-vo draugu, perdavė tardytojui, tuo norėdamas įrodyti, jog kalba "šventai teisybė".

Kaltinamieji kairiečiai ir patį Voldemarą savo kaltais neptispažino ir pasisakė nie-ką apie jokus perversmus ne-žiną. Idomūs Voldemaro paro-dymai: jis skaito negalimų da-lyku, kad Respublikos presi-dentas stovėtų priešaky slap-tos organizacijos ("Gel. Vil-kė") ir daugiau parodymų at-sisakė duoti, nes per mažai esąs susipažinęs su byla. Tai ir viskas, ką Voldemaras teikė-si pasakyti. Dėl jam metamų kaltinimų, ruošus ginkluotą perversmą, dėl įrodytų pasi-natymų su kap. Gineičiu už Petrasūnų, dėl slapčių pasitar-i-mų su Mačiuka įvairių ant Ne-muno ir t. t. Voldemaras pasi-sakė negalįs duoti jokių paro-dymų, nes "per mažai esąs su-sipažinęs su byla." Tokie pa-rodymai tai nėra jokie paro-

dymai, o tokius "parodymus" tedavė ir kiti kaltinamieji ka-rininkai ir todėl kariuomenės teismas buvo nutaręs bylą ati-dėti ir pravešti papildomą tardymą, bet vyriausias tribu-nolas su tuo nesutiko ir byla teks svarstyti remiantis tik ke-liolikos civilių plepių parody-mais, kuriuos vilkai, be abejo, paskelbs provokatoriais ir parsidavėliais. Bet juo men-kesni parodymai, juo įdo-mesnė bus pati byla. Teismui teks apklausinėti virš dviejų šimtų liudininkų, kurių tarpe daug kairiųjų. Todėl, jei byla bus svarstoma atviromis duri-mis, ji, be abejo, bus didelė sensacija. Tik klausimas, ar Smetona išdris, ar nepabijos jis iš kaltintojo vilkų byloje pasidaryti kaltinamuoju? Iš kairiųjų laikymosi, iš 7-jo ir 8-jo pulkų karininkų, iš tankų automobilių, aviacijos dalių ir iš dalies 5-jo pulko karininkų viešo pritarimo vilkams, tenka daryti išvadą, kad Smetona ir jo pakalikai pasistengs by-lą spręsti uždromis durimis, apsisaugoję kartu nuo visokių galimų "netikėtumų" iš tų pa-čių vilkų pušės.

(Bus daugiau)

## JUSŲ PATOGUMUI

"NAUJENOS" TURI ATSTOVUS SEKA-MOSE VIETOSE

Bridgeporto

"AUSROS" KNYGYNAS  
3653 So. Halsted Street  
Tel. Yards 4754

Marquette Park  
TARBUČIO APIEKA  
2832 W. 65rd St.

Brighton Park  
B. R. PIETKIEWICZ  
2608 W. 47th St.  
Tel. Lafayette 1083

Roseland ir Pullman  
WAITCHES BROS. CORP.  
52 E. 107th St.  
Tel. Pullman 5950

Kai jums reikės pa-duoti "classified" skel-bimą ar užsirašyti "Naujienas", kreipkitės i artimiausi atstovą.

## ZEMO RELIEVES ITCHING BURNING ECZEMA

Soothing, cooling ZEMO brings prompt relief to itching, burning skin; even in severe cases relief comes as soon as ZEMO touches the tor-tured skin. Eczema, Ringworm, Rashes, Pimples, Dandruff and other annoying skin or scalp troubles generally yield to this soothing, anti-septic lotion. ZEMO is safe and de-pendable. All Druggists, 35c, 60c, \$1.00. Extra Strength ZEMO best for chronic cases — \$1.25.

## ATSIKRATY-KIT LIGŲ PE-RU

nosų, burnoje ir gerklėje

Leiskite Zonite išva-lyti susikimšusias at-matas, išnaikinti ligu-s, nepriteisli ligu. Labai naikinantys pe-rus. Raminantis plevs

## AMERIKOS PILIETIS

Butina ir labai pagel-binga knygelė tiems, ku-rie nori tapti šios šalies piliečiais. Pamokiniai apie šios šalies tvarką, apie jos viršininkų rin-kimus ir viską kas reika-linga prie emimo egz-a-meno rasite šioj knygelėj lietuvių ir anglų kalbo-mis surašyta.

KAINA TIK 25 CENTAI

## NAUJENOS

1739 So. Halsted St.  
CHICAGO, ILL.

Siųskite money orderį arba krasos ženkelius.



## Sveikatos Dalykai

### Vėmimas

Rašo Dr. A. Montvidas.

Vėmimas nėra liga, o požymis kokios nors ligos arba suirimo. Liga ir suirimas gali būti skrandžio (skilvyj), arba kokių kitoj kūno dalių arba viso kūno sistemoj. Jis yra tokis skirtingas, kad kartais jo charakteris padeda ligą išpėti.

Skrandžio opoj kokuimas ir vėmimas, pasireiškia apie už poros valandų po valgio ir paprastai jis yra rugštus. Jeigu opa praplyšta, gali išeiti su kraujais.

Skrandžio vėžio ligoj pradžioj vėmimo nėra, vėliau jis prasideda ir gali įvykti tuoj po valgio arba už kelių valandų, jeigu vėžio augimas yra toje vietoj, kur maistas išeina iš skrandžio į žarną ir ji tampa užgniaužta. Paprastai, jei vėmimas už kelių valandų po valgio ir medžiagomis, kurios tapo suvalgytos senai, dagi kartais porą dienų atgal, numatoma, kad išeiga iš skrandžio į žarną tapo uždaryta.

Kuomet nuo vėmimo pasidaro lengviau, spėjama, kad liga yra pačiame skrandyje.

Jeigu kokuimas ir vėmimas neturi jokio ryšio su valgymu, tuomet numatoma, kad ligos esama ne skrandyje, o kur kitur ir ji tik atsiliepia į jį.

Tuli girtuokliai vemina netoli kas rytas. Išvėmtoji medžiaga yra tįsli gleivė. Kokuimo prieš vemsiant nėra. Kas kita su neščiomis moterimis. Daugelis jų anksti ryte jaučia kokuimą. Tulos po jo ir vemina.

Svalgimas prieš kokuimą arba vėmimą dažnai reiškia arba ligą smegenyse, arba ausyse, arba galvos plyšiuose arba regėjimo suirimą.

Vėmimas, kuris užėina be kokuimo ir lig išsprusta, šauja toli, paprastai reiškia kokią nors ligą galvos smegenyse.

Kuomet išvėmiama vienu sykū daug maisto ir da jame matos medžiagos, suvalgytos dien-kitą pirmiau, darosi aišku, kad yra keblumų su skrandžio judėjimais arba išeiga į žarną yra užsidariusi.

Kuomet vėmimas pasikartoja ir pasikartoja, yra numatoma, kad ligos esama kitur: apendikse, arba tulžij, arba kepenyse ar kur kitur. Kartais tabes dorsalis (liga paeinanti iš sifilio) tai daro.

Kartus vėmimas rodo į tulžies arba kepenų ligą.

Kraujais išvėmimas netoli visuomet reiškia arba skrandžio opą arba vėžį.

Iš vien tik vėmimo negalima

ispėti ligos, bet ji tinkamai išstudijavus ir suglaudus su kitais patirmais apie ligonį, jis daug ką paaiškina.

## Tarp Chicago's Lietuvių

### Brighton Park

Draugijų jungtuvės

Gyvuojanti 18 gatvės apie linkėj Draugystė Sunų Lietuvos Vakaruose taip įsimylėjo į Brighton parkietį Lietuvių Keistučio Pašelpinį Kliubą, kad ilgai nelaukus nusitarė ir jungtuvės padaryti. Jungtvių iškilnės atsibus sekmadienį, rugpiučio 2 d. Pradžia lygiai 12 val. pietų laiku. Vieta Liberty Grove svetainėj, 4610 S. Mozart St.

Tų iškilnių ceremonijoms jau visi formaliskumai atlikti. Tik reikia palaukti sekmadienio, kad tą visą savo akimis pamatyti.

Visų pirma reikalinga atiduoti kreditas tos draugystės piršiams už tokį praklinų pasidarbavimą jungtvių klausimu. Taipgi buvo pasidaruota ir iš Keistučio Kliubo tuo pačiu klausimu. Ir abiem pusėm sutikus, liko paskelbta jungtvių diena. Kitaip sakant, Draugystė Sunų Lietuvos Vakaruose su ateinančiu sekmadieniu galutinai prisideda prie Keistučio Kliubo ir nuo tos dienos jau Keistučio Kliubas bus žymiai turtingesnis taip nariais, kaip ir finansais.

Su padidėjimu narinis ir finansais kliubas bus daug skaitlingesnis ir darbuotojais, kurie mums pagelbės dirbti tą darbą, kurį jau seniai kliube dirbame. Nes su viršminėta draugyste ateis ir keletas gabių, energingų vyrų. Kai kuriuos iš jų jau pastebėjau: butent, Mike Biaga, Chas. Kliamavičių, Z. Kukalį, Jos. Naužiūną ir kitus. Jie yra tinkami bile vietą užimti valdyboje ar komisijose, kur reikalinga koks nors svarbesnis darbas atlikti.

Gerbiami Lietuvių Keistučio Pašelpinio Kliubo nariai prašomi skaitlingai atsilankyti į susirinkimą paskirtu laiku, 12 val., ir pasitikti ateinančius draugus iš Draugystės Sunų Lietuvos Vakaruose. mes privalom juos garbingai priimti, pasveikinti ir savo skaitlingu atsilankymu susirinkimui įdėti jiems, kad mums rupi vienybė ir visi kiti svarbūs klu-bo gyvenime įvykiai. Taigi pa-

sižadėkime būti susirinkime. Kurie iš narių buvota pasi-ēmę tikietų klu-bo išvažiavimui, prašomi butinai juos arba pinigų priduoti komisijai ar valdybai susirinkime. Turite žinoti, kad komisija negali sutvarkyti atskaitos kol tikietai nėra visi sugrąžinti.

Anton Jusas.

## Daug darbininkų paleido

Whiting, Indiana, Standard Oil Co. pirm savaitės laiko paleido iš darbo apie 1,800 darbininkų. Darbininkai paleisti neribotam laikui.

Atrodo, kad užėina prastesni laikai, ne kad buvo praėjusieji keletas mėnesių.

Geriau būtų, kad darbininkai nevažiuotų į tas vietas darbo ieškoti. Mat, sutauptų kelionės lėšas. Nors keliolika centų yra ne didelė suma, vienok, kaip bedarbiams, ir ji yra pinigai. Gi darbo ten vis viena negalima gauti.—B. S.

## Kai kas apie Chicago's Ghetto

Kada kalbama apie Ghetto, tai turima omenėj tas miesto plotas, kuriame yra susispietę žydai. Kitaip sakant, Ghetto reiškia žydiją.

Šio žodžio kilmė neaiški, nors jis vartojama daugiau, kaip 500 metų. Tarp kitų jo kilmės aiškinimų yra sekamas: žodis "ghetto" paeinas iš italų žodžio "giotto" — kanuolėms dirbtuvės Venecijoj (Italijoj),



Buy gloves with what it saves

Nėra reikalo mokėti 50c ar daugiau, kad gauti gerą dantų kėbėlą. Listerine Tooth Paste, didelis tubas, pasidaro už 25c. Ji valo ir apsaugo dantis, be to galio sutvarkyti, už kurioje galio susipirkti pirštines ar kitą kitą. Lambert Pharmacol Co.

LISTERINE TOOTH PASTE 25c

kur netoliese susimetusi buvo žydų kolonija.

Ghetto istorija, galima sakyti, prasidėjo nuo 70 metų. Kristui gimus, kada Romos valdovai sugriovė Jeruzolimą ir kada prasidėjo žydų sklaidymas.

Ankstyesnėse sklaidymosi dienose "krikščioniškuose" miestuose žydai liuosia valia burdavosi gyventi savo kolonijomis. Laikui bėgant, pradėta leisti įstatymai, kurie nusakėdavo žydų kolonijoms ribas. Kai kur jos būdavo apstatomos net sienomis.

Žydų tityba, su visu jos ritualu, o taipgi šimtmečiai izoliavimo ilgainiui išvystė juose ypatingų, kurias daugelis vadina "tipiškai žydiškoms". Šioms "ypatiškai žydiškoms" ypatyboms tur but tenka skirti tai, kai ir Amerikoj, nors jokių sienų žydams nestatoma, didžiama jų dar gyvena, galima sakyti, Ghetto kolonijomis. Taip gyvena didžiama jų ir Chicagoj.

### Chicago's Ghetto

Teisybė, Amerikoj Ghetto kriksta. Irsta jis visomis sūlėmis ir Chicagoj. Žydai bėga iš to centro, kur jie buvo susimetę pirmiausia, kai atvyko Chicagoj. O tą vietą galima bendrai pažymėti, kaip Jeffer-

son, Halsted, Morgan ir Maxwell gatves.

Išbėgę, apsisitoja apie linkėj, žinomoj kaip Lawndale. Paskui — prie Humboldt Parko, Logan Square. Kitose vietose — Rogers Parke, North Shore, South Shore. Bet ir čia atbėgę, vienas prie kito, žiūrėk, ir sudaro kaip kokį Ghetto. Tuomet kai kurie iš čia bėga toliau, bėga į priemiesčius.

Viena bėgimo priežasčių yra ta, kad pralobsta ir ieško puonesnių vietų gyventi. Kita: jie mėgina pasislėpti nuo savųjų, pasislėpti nuo Ghetto.

Pasilikusieji Ghetto'e žydai vadina pabėgėlius "deičukais". Ir kad žinotumet kiek paniekos tame žody slepiasi "pabėgėlių adresu! O kas dar arčiau, tai kad pabėgėliai ne retai priversti yra grįžti atgal į Ghetto. Ne gyventi Maxwell arba Jefferson gatvėse, bet gyventi žydų kultūrinio gyvenimu. Nes Ghetto Amerikoj šiandie jau reiškia ne viduramžių sienomis apstatytą gatvę ar porą, bet greičiau kultūrinį žydų gyvenimą. Mat, kiti, t. y. ne žydai, nepriešmė pabėgėlių į savo tarpą.

Ir todėl Ghetto pasiliko. O Ghetto širdis pasilieka Chicagoj prie Maxwell ir Halsted gatvių. (Bus daugiau).

Čikagietis.

## The ERIE LIMITED



IR BENDRINIAI TRAUKINIAI POPULIARIAS KELIAS I NEW YORKA PATOGUS I LAIVU PRIEPLAUKAS

Zemiasiaus Kainos

|                                        |             |
|----------------------------------------|-------------|
| Išėina iš Chicago's (Dearborn Sta)     | 11:00 A. M. |
| Priėbuna į New Yorką (Jersey City Sta) | 3:20 P. M.  |
| Išėina iš Chicago's (Dearborn Sta)     | 8:45 P. M.  |
| Priėbuna į New Yorką (Jersey City Sta) | 9:25 P. M.  |
| Išėina iš Chicago's (Dearborn Sta)     | 10:20 P. M. |
| Priėbuna į New Yorką (Jersey City Sta) | 6:00 A. M.  |

Round Trip tikietai į New Yorką, sugryžimui per 30 dienų, išėina iš Chicago's kas utarninką ir subatą iki rugsėjo 29, 1931 įskaitytinai, tiktai \$46.05.

Dei platesnių žinių ar rezervacijų kreipkitės: CITY TICKET OFFICE, 163 WEST JACKSON BLVD. Telefonas Harrison 4160

DEARBORN STATION, Telefonas Harrison 9830

H. T. HARLOW, Gen. Pass. Agent, 327 S. La Salle St. Telefonas Harrison 4160

## ERIE RAILROAD SYSTEM

# RADIO PIKNIKAS

Nedėlioje,

Rugpiučio-Aug. 2, 1931

## Birutės Darže

JUSTICE PARK, ILL.

Dainininkai gaus dovanas  
Dainuos milžiniškas choras  
Bus gera muzika iš  
Congress Hotelio

Bus daug įvairumų  
Bus smagu praleisti laiką  
tyrame ore.

RENGIA LIETUVIŲ PROGRAMŲ LEIDEJAI

## Jos. F. Budrik, Inc.

3417 South Halsted Street

Telefonas Boulevard 4705

Chicago, Ill.



Klausykites Tony Ca-booch, Anheuser-Busch vieno žmogaus radio programą kiekvieną Seidandienio vakarą visu Columbia Broad-casting System tinklu (WBBM, 9:45 C.D.T.)

Budweiser Barley-Malt Syrup yra tyras miežių ekstraktas, pačios gamtos vienu iš maistingiausių grūdų. Padarytas mūsų pačių dirbtuvėje, didžiausioj ir geriausiai įrengtoj tos rūšies dirbtuvėj pasaulyje. Tyrumas, kokybė ir visa siela troškimas pagaminti tiktai geriausį, buvo vedančioji žvaigždė per virš 70 metų laiko. Neturi savy priemaisų, dirbtinio skonio ar nudažymo. Parsidavinėja visu.

## Budweiser Barley-Malt Syrup

SVIESUS AR TAMŠUS—TIRSTAS—GERAS SKONIS

Apsimoka Pirkti Geriausi Vartokite Kokybės Produktus iš

the House of ANHEUSER-BUSCH ST. LOUIS, MO.



ŠI DIDELE KOOPERATYVE ORGANIZACIJA

## MIDWEST STORES

PASIULO DIDŽIAUSIAS VERTYBES! Kokybės prekės už žemiausias kainas! PIRKITE DABAR! PIRKITE CIA!

ISPARDAVIMAS PETNYCIOJ ir SUBATOJ, LIEPOS 31 ir RUGP. 1

|                             |                                               |                                                |          |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|----------|
| SVIESTAS                    | "MIDWEST" PUKIAUSIAS UKISKAS                  | Svaras                                         | 28 1/2c  |
| CUKRUS                      | Tyras Granuluotas                             |                                                | 10.49c   |
| BULVĖS                      | GRAZIOS "RED STAR"                            | 15 svarų pekas                                 | 31c      |
| ZIRNIAI                     | "Rochester" ankstyvieji Birželiai No. 1 Kenai |                                                | 3 už 19c |
| ALUS                        | "Bohemian Special" Šviesus ar Tamsus          | 4 bon-kos                                      | 25c      |
| MILKAS                      | "Midwest" 100% tyras Augiti Kenai             |                                                | 3 už 19c |
| 1 CENTO ISPARDAVIMAS        | "WHEATIES"                                    | 1c už reguliari 15c pakelį su vienu pakeliu po | 12c      |
| MALT SYRUP ir Apyniai       | "Midwest"                                     | 3 setai                                        | \$1      |
| OBULIAI                     | Naujieji Illinois. Labai Geri                 | 6 sva-tai                                      | 25c      |
| "CRACKER JACK"              |                                               | 3 pake-liai                                    | 10c      |
| SPEARMINT GUM "Oh Boy"      |                                               | 2 pak.                                         | 5c       |
| SPAGETAI                    | "Chef-Boy-Ar-Dee" Pilni Pietus                | SETAS                                          | 33c      |
| "P. and G." MUILAS Naptha   |                                               | 10 smo-tų                                      | 34c      |
| "CHIPSO" Mullo Flakes       | Didelji Pakelis                               |                                                | 19c      |
| "OXYDOL" Skalbimo Milteliai |                                               | 2 pak.                                         | 17c      |

"Midwest Stores" savininkai yra įvairių tautų, kurių kiekviena grupė yra atstovaujama savo komiteto.

Lietuvių Skyriaus Komitetą Sudaro:

PAUL DOMBRAUSKAS 858 W. 33 Street  
ALEX CEBULSKIS 836 W. 33 Place  
VICTOR SLEPIKAS 4140 S. Maplewood Ave.  
KONST. NALEWAYKO 2975 Archer Ave.

MIDWEST STORES

KOOPERATYVAS 232 NEPRIKLAUSOMU SANKROVU

## MODERNINIS APSILDYMAS PADARO NAMĄ MODERNINĮ



LEISKITE MUMS ĮVESTI Į JUSŲ NAMĄ APSILDYMO SISTEMĄ UŽ ŽEMIAUSIĄ PASTARAIŠIAIS KELIAIS METAIS KAINĄ.

Rašiusi garantija, kad apsidys jūsų namą iki 70 laipsnių nors lauke būtų 10 laipsnių žemiau zepo, duodame su kiekvienu įvedimu.

Jei patys vestumėt sau apšildymą, mūsų mechanikai visuomet yra priėmę jums pagelbėti. TELEFONUOKIT CALUMET 5200 del patyrusio mechaniko, kuris jums nuodugnai viską išaiškins DYKAI.



## MAUDYNĖS KAMBARIO AUTFITAS

Susideda iš vienos 5 pėdų x30 colių vanos su apskritais šonais, ant kojų ir visais fittingais, vienos 17x19 colių apron prausyklos su fittingais, iš parcelinuoto klozeto autofito su žuolu ar mahogany sedyne \$41.50

Viskas kaip aprašyta, specialiai

1725 SOUTH STATE STREET Chicago, Ill.



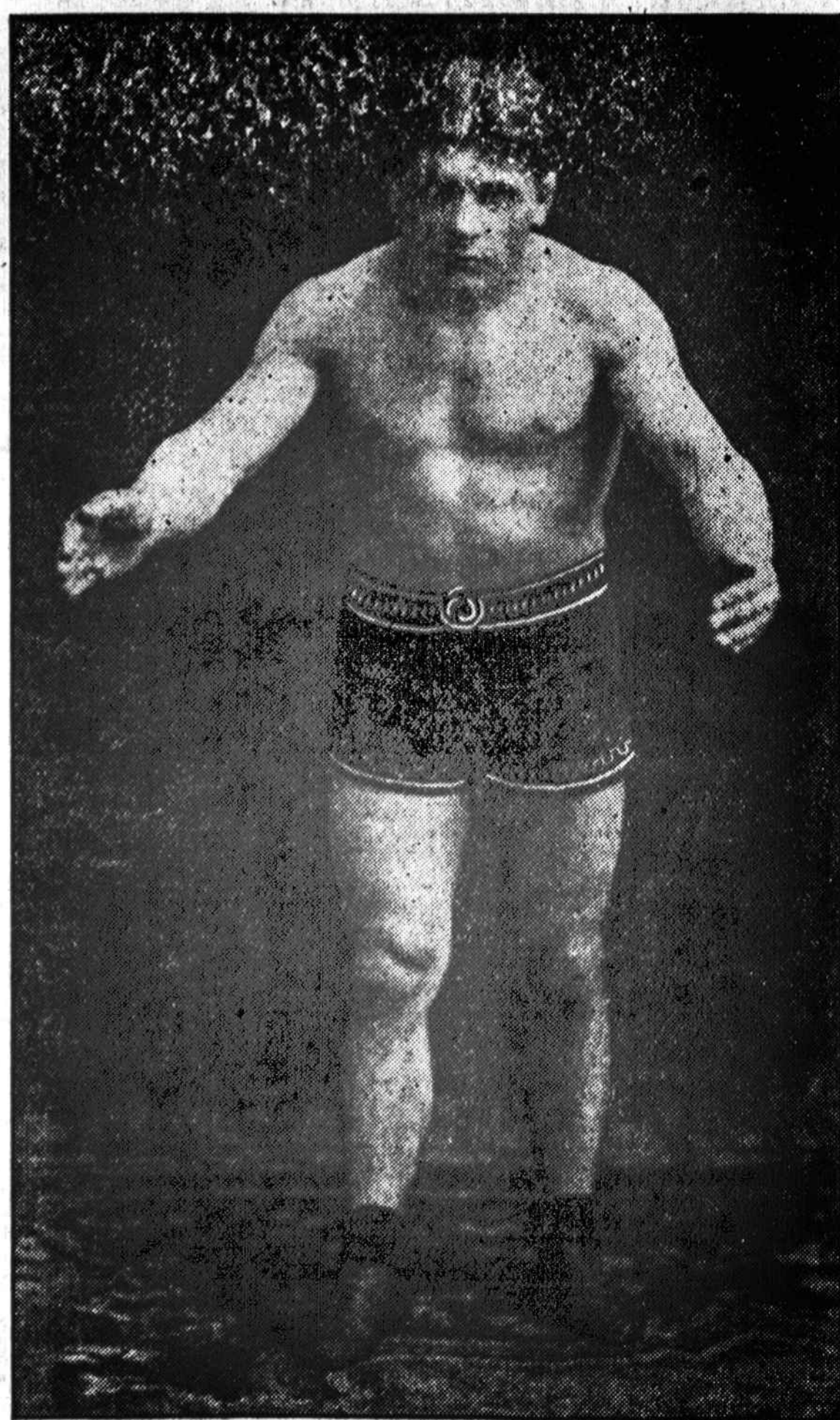
Visi telefonai Calumet 5200

Kalbame lietuviškai. Atsada vakarais, nedėliomis iki 1 valandos po piet.



# NAUJIENU PIKNIKAS

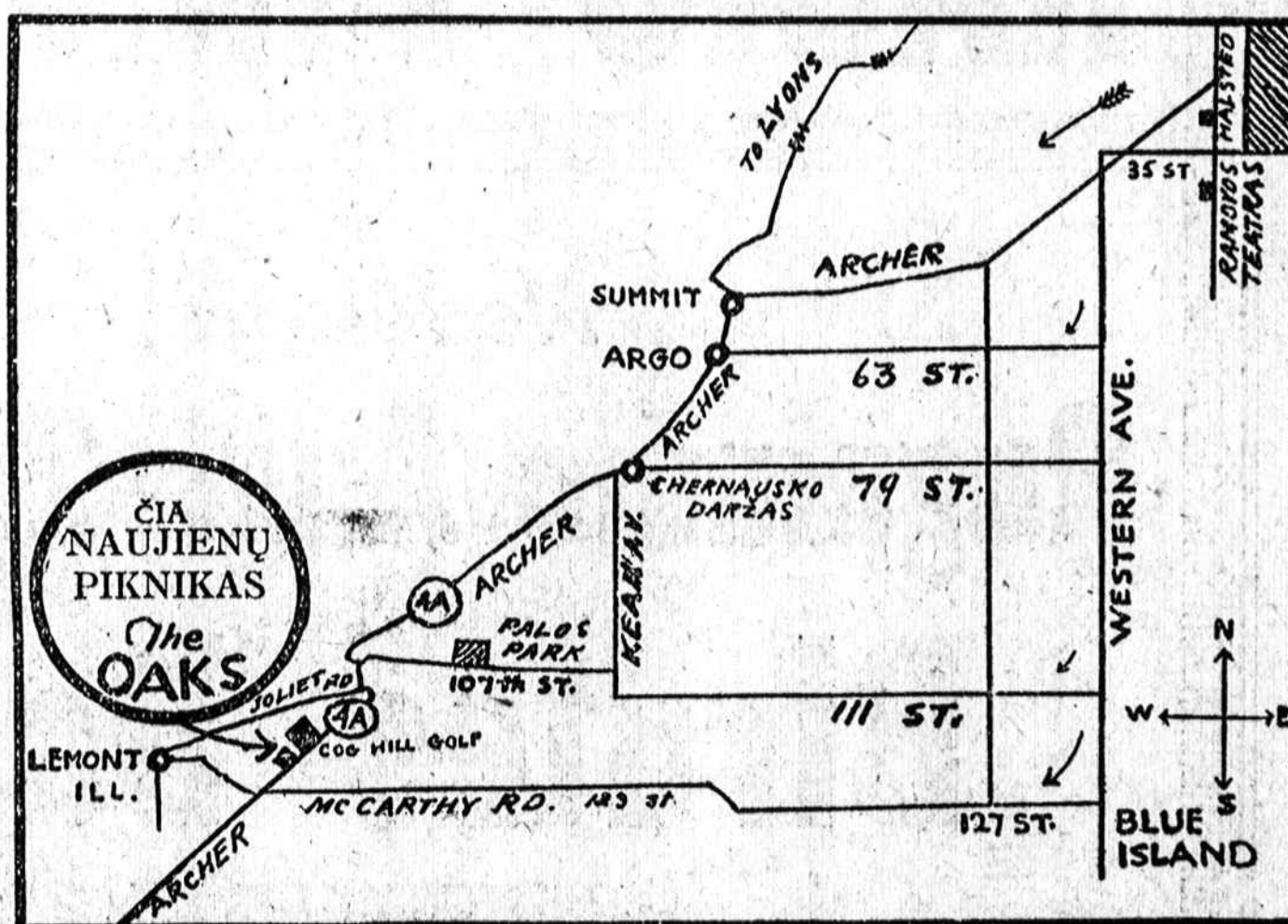
**SEKMADIENY,  
RUGP.-AUGUST 9, 1931  
"THE OAKS" DARŽE**



JOE BANCEVICIUS, žinomas kaip "drapižnas dzukas." Jis risis su FRANK CYGANIEWICZ

Programas susidės iš bokso, ristikų ir kitokių pamarginių. Boksuo-  
sis ADOMAS SMITH, Rockfordo lietuvis, kuris šį pavasarį pasižymėjo  
"Golden Gloves" turnamente. Jo oponentu bus JIM LODOS, graikas.  
Risis J. BANCEVICIUS su FRANK CYGANIEWICZ; kiti ristikai bus  
LOUIS MINGELA, J. MASON, BAGDONAS ir kiti.

## "NAUJIENU" PIKNIKO KELRODIS



"The Oaks" daržas randasi prie 121-mos ir Archer Ave. Iš Chicagos  
ir kitų miestelių važiuojant reikia dasigauti iki Archer Ave. ir ja va-  
žiuoti iki tos vietos, kur yra didelė iškaba "The Oaks" arba "Cog Hill"  
golf links.

Galvekariai prieina prie "Cog Hill" klubo namo, o iš ten netoli ir  
daržas. "Naujienu" turės troką, kuris atvežs į pikniką atvažiuojančius  
žmones. Galvekariais važiuojant reikia konduktoriui pasakyti, kad iš-  
leisų prie "Cog (Kog) Hill".

Automobiliais geriausia važiuoti 1) Archer Ave.; 2) Western Ave. ir  
79, 95, 111 arba 127-tu keliu. Važiuodami 127 keliu iš Blue Island, įsu-  
kite po dešinei. Ten ir bus "The Oaks"—"Naujienu" pikniko vieta.



ADOMAS SMITH, Rockfordo lietuvis  
boksinkininkas, kuris šį pavasarį "Golden  
Gloves" turnamente nugalėjo Joe Shelby.  
Tuoj po to Shelby virto profesionaliu  
boksinkininku ir dvejus rungtynes laimėjo  
"Knock-out'u." Vien jau tas faktas pa-  
rodo, kad Adomas yra smarkus. Jis yra  
22 metų amžiaus ir sveria 195 svarus.



# CHICAGOS ZINIOS

## Nuoko nuo Granto stovylos, užsimušė

Frederick W. Miller, 70 metų, gyv. 2308 Cleveland avenue, užsilpo ant Granto stovylos, Lincoln Parke, ir nuo jos nuoko žemėn. Užsimušė Millerio kišenę rasta raštelis, kuris prašo pranešti apie įvyki jo sunui George Milleriui, gyvenančiam adresu 3000 Wells St. Raštelis, be to, išreikšta prašymas palaidoti jį, W. Millerį, greta jo pirmosios pačios.

## Tai jau tikrai negražu

Arthur Engers ir jo draugas Andrew Keys, abu po 15 metų amžiaus, susitaukino \$50 ir nusipirko automobilį. Galite suprasti, kad jų automobilis ne kaip atrodė. Bet jiems jis buvo geras ir brangus.

Atvažiuo juodu "muvių" pažūrėti. Sustabdė savo limuziną prieš West Monroe ir Halsted gatvių. O kad kas jį nepavogtų, tai išėmė vadinamą steering wheel, išėmė pružinas (coils), užsuko gazą nuo tankos ir pasiėmė raktą motoro užsikimui su savim.

Kitas dvi auto dalis paslėpė sėdynė. Rodosi, kad geriau apsaugoti mašiną nuo vagių ir negalima. Musų vyrai nejo krutamųjų paveikslų pažūrėti. Bet kas atsiliko? Ogi kai sugrįžo, tai neberado savo limuzino! Vagilis surado paslėptas dalis ir nuvažiuo. Tai jau tikrai negraži padarė, ypač kad musų porai jų automobilis atrodė tikrai brangus.

## Užtiko gengsterių, sandėlių

Policija, padariusi kratą namuose adresu 6737 So. Paulina St., užtiko porą šautuvų pavogtų iš detektyvų skvado, mašininę kanuolę, 100 patronų ir knatų eksplozijoms, dvi gazines bombas ir nemažai amunicijos.

Areštuoti Louis Antonacci, 24 m., 6343 So. Lincoln St., Michael Mattola, 19 m., kurio namuose buvo padaryta krata, William Archer, gyv. 6924 So. Bishop St., Roy Anderson, 19 m., gyv. 1259 West 71 st., ir Paul Spera, 18 m., gyv. 6804 So. Hermitage avenue.

Policija mano, kad ji užtikusi burj gengsterių, kurie yra nudaigoję pastaruoju laiku tris butlegerius southside. Iš sumtųjų svarbiausias skaitoma Antonacci. Kiti gi, policijos manymu, tarnavę katinėmis prieš Franką McErlane ir O'Donnellį southside butlegerių kovoje del marketo.

## Eksplozijos kilo gaisras

Gaisras, kaip sakoma, kilęs del eksplozijos garaže adresu 5860 Broadway, pridarė žalos apie \$15,000.

## Caponė pasitraukė iš "gėmio" — pasitraukė visai

Prieš eisiančią Caponę į kalėjimą del butlegeriavimo ir takso sukimo, ji atlinkė didiapų reporteriai. Caponė jiems pareiškė, kad jis visai pasitraukęs iš "gėmio", pasitraukęs ant visados. Ir niekuomet, girdi, nebe-grįšias.

Jis norėjęs seniai pasitraukti. Bet draugai palaikydavę jį prašydami patarimų. Dabar te-žiau baigta. Ir jam nesvarbu kas busiųjų ateity vadovas arba kas ką veiksias.

Esą, slaptoji šešių Chicago piliečių grupė įveikusi jį, Caponę. Ta pati grupė išvysčiusi tokias sąlygas, kad butlegeriavimas nebeapsimokas. Taip

manąs ne jis vienas, Caponė, bet ir dauguma jo draugų, dirbusių kartu su juo. Ir jis manąs, kad ir jie darys tą patį, ką ir jis, kai sugrįš iš kalėjimo — cisią į pripažintą įstatymų biznį.

Reiškia, Caponė pasitraukė iš butlegerystės. Ar pasitraukė?

## Sakosi užgavę Caponės kišenes

Pulk. Robert Isham Randolph, Chicago komersantų asociacijos prezidentas ir organizatorius "slaptųjų šešių" grupės, deliai Caponės pareiškimo, jogei nebėra pinigų butlegerystė, suteikė reporteriaus tokių pastabų:

Girdi, jie "šeši" išvartę Caponės "bravorus" ir išnaikinę alkoholini šunkuoti centrus. Caponė samdė daugiau, kaip 200 vyrų. Kai kuriems savo samdinių Caponė mokėjęs po trejetą ir ketvertą šimtų dolerių savaitėi. Bet kada tapę sunaikinti Caponės pinigai iš alaus ir alkoholio, tai jis kuone subankrotavęs. Ir esą, galima tikėti, kad Capone džiaugiasi bušimu kalėjimu.

## Paskelbė algų kapojimą

Armour & Co. paskelbė, kad artimojo ateity busiųjų nukapotos algos kompanijos viršininkų 10 nušimėjų. Kapojimas tačiau neliesias paprastųjų darbininkų algų. Jis liesis "salaries", o ne "wages".

Kitame plente, butent West-ern Electric kompanijos plente Cicerio, apie 1,000 departamentų vedėjų ir kitokių perdtinių busiųjų pastatyti penkių dienų savaitės darbai su pripulnėčiu jiems algų nukapojimu.

## Prašo indžionkšeno

Woodlawn biznierių asociacija padavę teismui prašymą indžionkšeno prieš vykiningą Chicago miesto tarybos nuosprendžio naujoms miesto wardų riboms nustatyti.

## Idomus koncertai

Northwestern universiteto vakarinius kursus šią vasarą lanko daugiau mokinių, ne kad pirmiau kada nors. Vasarinius kursus lankantys mokiniai yra daugumoje ne jaunuoliai ir ne tie patys, kurie eina reguliarius kursus metuose. Vasaros lankytojai yra suvažinę iš kitų valstijų, kaip Californijos, New Yorko ir kitur. Ir net iš Europos įvairių kraštų. Studentai dauguma yra mokytojai ir jau pagyvenę, pusamžiai žmonės. Užtiksimė tokių, kurių plaukai žili arba galvos plikos.

## Publika žino vertę

Keli metai atgal, kad jeiti į biznį užtiko pasirenduoti sankrovą, įsigyti prekių ir laukti ateinančių kostumerių. Ir 90% naujas biznis susilaukdavo pasisekimo.

Bet dabar sąlygos yra skirtingos. Perkantys publika žino prekes ir vertę. Viesoj pirkit bile ką ir bile kainą, taupios šeimininkės dabar perka su didžiausiu atsargumu. Yra tam dvi priežastys: viena, kad laikračių apgarasinimai išmokino ją ieškoti vertės, o antra, šiandie uždabariai yra mažesni ir todėl reikia prie to taikintis ir perkant prekes.

Del tų priežasčių smulkiam groserininkui darosi vis sunkiau ir sunkiau išsilaikyti biznyje. Statistikos parodo, kad Chicagoje kasdien užsidaro nuo 12 iki 14 sankrovų.

Kad išsilaikyti biznyje ir pasidaryti pelno nepriklausomas groserininkas turi turėti galimybę pardavinėti prekes žemesnėmis kainomis. Kad jis tą galėtų padaryti, jis pats turi pirkiti tas prekes žemesnėmis kainomis.

Zinoma gi yra, kad pavienis pirkėjas neturi tokios perkamosios jėgos, kokią turi didelė grupė. Nėgi pavienė sankrova negali pravesti sėkmingos garsinimų ir pardavimo kampanijos. Šis klausimas kooperatyvų pirkimo ir bendro pardavimo ir garsinimo tapo išrištas Midwest Stores savininkų. Jie turi savo patį urmo sandėli, Midwest Grocery Co. ir reguliariai garsinasi 6 laikračiuose, neskaitant kitų garsinimos būdų.

Jų plenas taip sėkmingas pasirodė, kad ir labai trumpą laiką, šie mėnesiai, jų urmo sandėlio vertė padidėjo daugiau kaip 50%. Tai yra labai didelis atsiekimas, atsižvelgiant į dabar esančius sunkius laikus.

Ypač muzikos kursuose yra suvažiuosius iš tolimesnių valstijų, nes Northwestern universitetas muzikos srityj skaitomas tarp geriausių pasauly. To del kitų valstijų ir miestų mokytojai atostogų laiką važiuoja čia daugiau lavintis.

Muzikos skyrus šią vasarą turi studentų apie 400. Viso vasaros kursų lanko netoli 2,000.

Tenka stebėtis kaip greitai čia muzikai-dainininkai sugeba susiorganizuoti ir susitvarkyti ir kaip jie greit išmoka sustartinai groti benu arba dainuoti chorą.

Pirmadienį, liepos 20 vakare, atsiubuo orkestros koncertas. Ši orkestra susitvėrė didžiuliam iš suvažiuosius mokinių iš visų kraštų tik trys savaitės prieš koncertą. Reiškia, tai yra vasarinių kursų lankytojų orkestra, susidedanti iš šimto su viršum muzikantų įvairaus amžiaus: jaunų, senų, žilų, plikų ir t.t. Ir pirmadienį sutartinas jų griežimas sužavėjo publiką.

Fisk Hall Auditorija kimština buvo prisikimšusi publikos.

Liepos 27 dieną koncertą vėl davė choras, kuris irgi susiorganizavo tokiu pat būdu ir iš tokių pat mokinių, kaip ir orkestra. Choras susidaro iš 170 asmenų stebėtinai gerai išlavintais balsais. Choras pildė numerius dviem planam akompanuojant. Publiką žavėjo lankstūs, švelni, stipri ir gerai išlavinti balsai. Publikos irgi buvo perpildyta svetainė.

Benas groja kiekvieną trečiadienį universiteto aikštėje prie Sheridan ir Foster gatvių, Evanstone.

Šioms trimst grupėms vadovauja Evanston Symphony Orkestros vedėjas, Glenn Cliffe Bainum.—R.



ELZBIETA ZABAVICIENE po tėvais Jankauskaitė

Persikyrė su šiuo pasauliu liepos 30 dieną, 12:20 valandą rytė 1931 m. sulaukus pusės amžiaus, gimus Mariampolės apskr. Amerikoj išgyveno 22 metus. Pailiko dideliame nuiludime du sunus, — Vladislav ir Petras, dukterį Oną, žentą Kazimierą Joką, marčią Agnieszka, anuką Edwardą, brolių Juozapą Jankauską, Pater-son, N. J. ir gimines. Kunas pašarvotas, randasi 4450 S. Wood Street.

Laidotuvis įvyks panaudėly, rugpjūčio 3 dieną, 8:00 val. rytė iš namų į Šv. Knyžius parapijos bažnyčia, kurioje atsiubus gedulingos pamaldos už vėlionės sielą, o iš ten bus nulydėta į Šv. Kazimiero kapines.

Visi a. a. Elzbitos Zabavicienes giminės, draugai ir pažistami esat nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvisė ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuludė liekame, Sunai, Duktei, Zentas, Marti, Anukas, Brolis ir Giminės.

Laidotuvis patarnauja graborius Eudeikis, Tel. Yards 1741.

### 4 MODERNIŠKOS KOPLYČIOS DYKAI DĖL ŠERMENŲ

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ ir NAKTĮ Mes visuomet teikiame širdingą, simpatingą ir ramų patarnavimą, kuomet jis yra labiausiai reikalingas.

## J. F. EUDEIKIS & CO.

JUSU GRABORIAI Didysis Ofisas  
4605-07 South Hermitage Avenue  
Visi Telefonai: YARDS 1741 ir 1742

Didelis smagus del Pypkės ir Olgaretų Rukytos

Rez. Phone Grovehill 1321 Ofiso Tel. Lafayette 4180

### Dr. Vincent C. Steele

DENTISTAS  
4180 Archer Ave., šale Midland Bank  
Valandos: 10 iki 12 A. M., 1 iki 5 P. M., 6 iki 8 P. M.

### GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Graboriai

Phone Boulevard 4139

### A. MASALSKIS

Musų patarnavimas laidotuvisė ir kokiame reikale visuomet esti sąžiningas ir nebrangus todėl, kad neturime ilaidų užlaikymui skyrių.

3307 Auburn Ave. CHICAGO, ILL.

### IGN. J. ZOLP

Pigiausias Lietuvis Graborius Chicagoj

1646 W. 46th St. Telefonai Boulevard 5203 Boulevard 8413

1327 So. 49th Ct. Telefonas Cicerio 3724

### S. M. SKUDAS

Lietuvis GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS Didelė ir graži kopyčia dykai

718 W. 18 St. Tel. Roosevelt 7532

J. Lulevičius GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS Patarnauja laidotuvisė ir kokiame reikale visuomet esti sąžiningas ir nebrangus todėl, kad neturime ilaidų užlaikymui skyrių.

3103 S. Halsted St. Chicago, Ill. Tel. Victory 1115

### BUTKUS

Undertaking Co.

Wm. A. Pakorny Kopyčia dykai 710 West 18th Street Tel. Canal 3161

### J. F. RADZIUS

PIGIAUSIAS LIETUVIS GRABORIUS CHICAGOJ

Laidotuvisė patarnauja geriau ir pigiau, negu kiti todėl, kad priklauso prie grabių išdirbystės.

OFISAS: 668 W. 18th Street Tel. Canal 6174

SKYRIUS: 3238 S. Halsted St. Tel. Victory 4088

Graboriai

Telefonas Yards 1138

### Stanley P. Mažeika

Graborius ir Balsamuotojas

Moderniška Kopyčia Dovanai Turiu automobilus visokiems reikalingams. Kaina prieinama

3319 Auburn Avenue CHICAGO, ILL.

### S. D. LACHAVICH

LIETUVIS GRABORIUS

Patarnauja laidotuvisė kuopigaliaus. Reikale mieldžiū atsilankiti, o mano darbu busite užgandinti.

Tel. Roosevelt 2515 arba 2516

2314 W. 23rd Pl., Chicago SKYRIUS: 1439 S. 49 Court, Cicero, Ill. Tel. Cicero 5927

Lietuvės Akušerės

Vidikas-Lulevičienė AKUŠERKĖ 3103 S. Halsted St. Telefonas Victory 1115 Valandos: nuo 8 iki 2 po pietų ir nuo 6 iki 9 val. vakare

Mrs. A. K. JARUSH PHYSICAL THERAPY & MIDWIFE 6109 South Albany Av. Phone Hemlock 9252

### MRS. L. MAGNUS

Akušerė

Praktikavusi per 24 metus 6042 So. Peoria St. Tel. Wentworth 6866 arba Normal 7988

Akių Gydytojai

Tel. Yards 1829

### DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS

Ofisas ir Akių Dirbtuvė 756 West 35th St. kampas Halsted St. Valandos nuo 10—4, nuo 6 iki 8 Nedėliomis nuo 10 iki 12.

Duokite savo akis išgaminuoti

### Dr. A. R. BLUMENTHAL

OPTOMETRIST

Praktikuoja virš 20 m. 4649 S. Ashland Ave. kampas 47th St. Tel. Boulevard 6487

Duokite savo akis išgaminuoti DYKAI

Registratuom Optometristui Akių Specialistas. Virš 15 metų patyrimas

Akiniai nuo \$3

Valandos: 9 ryto iki 9 vak. kasdien.

### DR. J. GROUPE

4631 S. Ashland Ave. Tel. Yards 6780

Lietuviai Gydytojai

### DR. A. J. KARALIUS

Gydytojas ir Chirurgas 3147 So. Halsted Street Tel. Calumet 3294 Nuo 9 iki 12 val. dienos ir nuo 6 iki 9 valandos vakare

### A. L. Davidonis, M.D.

4910 So. Michigan Avenue Tel. Kenwood 5107

VALANDOS: nuo 9 iki 11 valandai ryto; nuo 6 iki 8 valandai vakare

apart Vientadienio ir ketvirtadienio

Phone Canal 6222

### DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2201 West 22nd Street Valandos: 1—3 ir 7—8 Seredomis ir nedėliomis pagal sutartį. Residencija 6628 So. Richmond Street Telefonas Republic 7868

Telefonas Boulevard 1939

### DR. S. A. BRENZA

Ofiso valandos: 9 iki 12, 1 iki 3 d. ir 6:30 iki 9:30 v. 4608 South Ashland Ave. Netoli 46th St. Chicago, Ill.

### Dr. P. P. ZALLYS

DENTISTAS 30 E. 111th St. Kampas Washburn Avenue Tel. Pullman 0886 Gazas, X-Ray, etc.

### Lietuviai Gydytojai

Ofiso ir Residencijos Tel. Boulevard 5913

Ofiso ir Residencijos Tel. Boulevard 5914

### DR. BERTASH ir DR. NAIKELIS

756 W. 35th St. (kampas 35-tos ir So. Halsted St.) Ofiso valandos nuo 1 iki 3, nuo 6:30 iki 8:30 Ofiso valandos nuo 2 iki 4, nuo 7 iki 9

### Dr. Susan A. Slakis

Specialistė Moterų ir Vaikų Ligų 4145 Archer Ave. Val. 10 iki 12 ryto; 4 iki 6 po pietų. Seredomis ir nedėliomis pagal susitarimą Ofiso Tel. Lafayette 7337 Rez. Tel. Hyde Park 3395

### DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4142 Archer Avenue Valandos 11 ryto iki 1 po pietų, 2 iki 4 ir 6 iki 8 vak. Nedėliom nuo 10 iki 12 diena. Telephonai diena ir naktį Virginia 0036

Rez. 6600 South Arden Avenue Phone Prospect 6659 Ofiso Tel. Canal 0257

### DR. P. Z. ZALATORIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1821 So. Halsted Street CHICAGO, ILL.

### DR. MARGERIS

Išvažiuo Lietuvon. Griš apie vidurį rugpjūčio mėnesio

### A. MONTVID, M. D.

West Town State Bank Bldg. 2400 W. Madison St. Val.: 1 iki 3 po pietų, 6 iki 8 vak. Tel. West 2860 Namų telefonas Brunswick 0597

Namų Tel. Ravenswood 1664

### Dr. J. P. Ashmenckas

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1588 Milwaukee Ave. (kampas North ir Damen Aves) Tel. Brunswick 8281 Utarn., Ktv. ir Subatomis Ofiso valandos: 1-3 ir 7-8 p. m. Nedėliomis pagal susitarimą

### SVARBI ŽINUTĖ

### DR. M. T. STRIKOL

Lietuvys Gydytojas ir Chirurgas

Perkėlė abu savo ofisus į naują vietą po nr. 4645 So. Ashland Ave. Valandos 2 iki 4 ir 6 iki 8 vakare. Nedėlioj pagal sutartį. Tel. Boulevard 7820 Namai: 6641 So. Albany Ave. Tel. Prospect 1930

### A. K. Rutkauskas, M. D.

4442 South Western Avenue Tel. Lafayette 4146

VALANDOS: nuo 9 iki 11 valandai ryto nuo 6 iki 9 valandai vakaro

Phone Canal 2118 Valandos: 6—8 vakare

### DR. A. L. YUSKA

1900 So. Halsted St. 4193 Archer Ave. Valandos: 2—4 po piet Phone Lafayette 0098 Naktinis telefonas Grovehill 1595

### Dr. A. P. Kazlauskis

Dentistas 4712 South Ashland Ave. Tel. Boulevard 7589 Ofiso valandos 10 ryto iki 8 vakaro. Residence Phone Hemlock 7691

Phone Boulevard 7042

### DR. C. Z. VEZELIS

Dentistas 4645 So. Ashland Ave. arti 47th Street

### DR. J. J. KOWARSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2403 W. 63rd St., Suite 3 Tel. Prospect 1028 Rez. 2359 S. Leavitt St. Canal 2330 Ofiso valandos 2 iki 4, 7 iki 9 Nedėlioj pagal sutartį

Ivairūs Gydytojai

### DR. HERZMAN

— IŠ RUSIJOS —

Gerai lietuviams žinomas per 25 metus kaip patyrys gydytojas, chirurgas ir akušeris.

Gydo staigias ir chroniškas ligas vyru, moterų ir vaikų pagal naujaisius metodus X-Ray ir kitokius elektros prietaisus.

Ofisas ir Laboratorija: 1025 W. 18th St., netoli Morgan St. Valandos: nuo 10—12 pietų ir nuo 6 iki 7:30 val. vakare. Tel. Canal 3110 Residencijos telefonai Hyde Park 6755 ar Randolph 6800

### Ivairūs Gydytojai

### DR. CHARLES SEGAL

Praktikuoja 20 metų OFISAS 4729 South Ashland Ave., 2 luboj CHICAGO, ILL. SPECIALISTAS DŽIOVOS Moteriskų, Vyriskų ir Vaikų ligų OFISO VALANDOS: Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. po pietų ir nuo 7 iki 8:30 val. vakaro. Nedėl. nuo 10 iki 12 v. diena Phone Midway 2880

### Drs. S. E. Allen ir M. S. Allen

Prancėz apie perkėlimą savo dentisterijos ofiso iš 3506 So. Halsted Street 6657 So. Ashland Avenue Telefonas Prospect 6257

Office Phone Canal 1912

### DR. M. J. SHERMAN

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4142 So. Loomis St. kamp. 18 ir Blue Island Ave. Valandos: 10 to 12 A. M., 2 to 4 P. M. 7 to 8:30 P. M. Res. Phone Fairfax 6353

Telefonas Yards 0994

### Dr. MAURICE KAHN

4631 South Ashland Avenue Valandos: 10 iki 12 diena, 2 iki 3 po pietų, 7 iki 8 val. Nedėl. nuo 10 iki 12 Rez. Telephone Plaza 3200

Phone Armitage 2822

### DR. W. F. KALISZ

1145 Milwaukee Avenue Valandos: 12 iki 2 ir 6 iki 8 P. M. Seredos vakare uždaryta Nedėlioj pagal sutartį

Ofiso Tel. Victory 6893 Rez. Tel. Drexel 9191

### DR. A. A. ROTH

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Ofisas: 3102 So. Halsted St., Chicago arti 31st Street

Valandos: 1—3 po pietų, 7—8 vak. Nedėliomis ir šventad. 10—12 diena.

### Ilgai Užsitsusios Ligos

Sirdies, Plaučių, Inkstų ir Kraujo perkraimui skeningas gydymas. Gyd. Aug. Anst. Nosis ir Gerklės Akiniai ptenkamai

### DR. ALEX W. MARMOR

Gydytojas, Chirurgas, Osteopatas 4467 S. North Kedzie Ave. Tel. Independence 0038 Valandos: 9 ryto iki 1 dienos. Vak. 6 iki 8.

### Advokatai

### K. GUGIS

ADVOKATAS MIESTO OFISAS 127 N. Dearborn St., Room 1113 Telefonas Central 4411 Valandos: nuo 9 ryto iki 4 po pietų Gyvenimo vieta 3323 South Halsted Street Tel. Boulevard 1310 Valandos: nuo 6 iki 8 val. kiekvieną vakarą, išskyrus ketvirtą Nedėlioj nuo 9 iki 12 ryto

### A. A. OLIS R. A. VASALLE

ADVOKATAI 11 South La Salle Street Room 1934 Tel. Randolph 0332 Valandos nuo 9 ryto iki 5 val. vak. 3241 S. Halsted St. Tel. Victory 0562 Valandos 7 iki 9 vakare Olis—Utarn., Ktv. ir Subatomis vak. Vasall—Pan., Ser. ir Pitnytyjos vak.

### John Kuchinskas

Lietuvis Advokatas 2221 West 22nd St. Arti Leavitt St. Telefonas Canal 2553 Valandos 9 ryto iki 8 vakaro. Seredoj ir Pitnytyjoj nuo 9 iki 6

### A. A. SLAKIS

ADVOKATAS Miesto Ofisas 77 W. Washington St. Room 1502 Tel. Central 2978 Valandos: 9 ryto iki 4 po pietų

Vakais: Utarn., Ktv. ir Sabatos — 6 iki 9 val. 4145 Archer Ave. Tel. Lafayette 7337

Namų Tel. Hyde Park 3395

### JOHN B. BORDEN

(John Bagdzianas Borden) LIETUVIS ADVOKATAS 105 W. Adams St., Room 2117 Telephone Randolph 6727 Vakaris 2151 W. 22nd St. nuo 6-9 Telephone Roosevelt 9090 Namie 8-9 ryte. Tel. Republic 9600

### V. W. RUTKAUSKAS

ADVOKATAS 29 S. La Salle St.



## Tarp Chicago's Lietuvių

### "Naujienu" piknikas

Rugpjūčio 9 d. įvyks "Naujienu" piknikas "The Oaks" darže. Iš Rockford atvyks jaunas, bet jau pasižymėjęs lietuvių boksininkas Adomas Smith, kuris šį pavasarį "Golden Gloves" turnamente sumušė Shelby.

Smith yra sunkiojo svorio boksininkas, sveria apie 190 svarų. Bokse jis progresuoja gana smarkiai. Pastaruoju laiku jis buvo išvažiavęs porai savaitių į Wisconsiną pasidėti ginti saulę ir pasitreniruoti. Iš Wisconsin jis pranešė, jog iki pikniko jis bus pilnai prisirengęs ir galėsias smarkiai faituotis. Jo oponentu bus jaunas, bet smarkus graikų boksininkas Lodos.

Kitas įdomus numeris bus Bancevičiaus ristių su Frank Cyganiewicz'u. Pastarasis yra ehklas ir, sakoma, Zbyszko gimnaitis. Jeigu jis yra pasekęs Zbyszko, tai "drapiežnam dzukui" gali būti riestai.

Pikniko bus daug ir kitų pramogų, apie kurias bus pranešta vėliau.

### Garsaus žygio atbalsiai

Zosė Petronėlei kirtu, ta nuo kųjų virto; Zosės kumščia muskuluota, smarkiai kerta, kaip su šluota.

Ot ką daro milionai: ne vien kelės ir sejonai SLA centre kariauja, rauja plaukus visa sauja.

Petronėlė nukentėjo, ambulansu vežt reikėjo: čia kariavo, vėl paluoba, kūną skauda, akis juoda.

Krėsiai vartėsi raštinėj, smarki Stasio gaspadinė... Trauk "Bakužė Samanota": Jurgeliutė suteriota.

Menė žvaigždės temperatūra, nuo jos karščio sprogsta skurą; jau pavėsy nėra vietos ba ir centre barška kedės kietos

Du Stasiukai susiėjo, slapiai faitą apkalbėjo: dabar Zosė čempionas, gaus į kailį Jurgis arba Jonas. —Pustapėdis.

### Roseland

Prie maldynių apvogė

Antradienį, liepos 28 d., Kas tas Gavėnas savo nauju forduku buvo nuvažiavęs prie Jackson Parko madytis. Kada nusimaudęs sugrįžo prie forduko, tai rado durų rankeną nusuktą ir pavogtą truputį pinigų iš kelnų kišenės. Jišai, eida mas madytis, drapanas buvo palikęs automobilyje. Vagiliai, matyti, skubiai darbavosi, kad nepastebėtų laikrodėlio, kuris buvo paliktas ant sėdynės po drapanomis. Tegul tai buvo pamoka ir kitiems, kad nėra saugu niekas palikti automobilyj.

Dr-stė Liet. Did. Kun. Gedimino laikys pusmetinį susirinkimą penktadienio vakare, liepos 31 d., Shedvilos svetainėje, 341 E. Kensington Ave. Susirinkimas pusmetinis, todėl svarbu visiems nariams jame dalyvauti.

SLA. 139 kuopa laikys savo mėnesinį susirinkimą rugpjūčio 2 d. Palmer Park svetainėje 2 v. po pietų. Visi nariai prašomi dalyvauti susirinkime.

Ateinantį sekmadienį, rugpjūčio 2 d., goldenstaričiai loš bėsbolą su Holy Cross jauktui lietuviams. Lošimas eis prie 59 str. ir Damen Ave. (buvusios Robey). Pradžią 3 v. po pietų.—Naujienietis.

### Registruoja vėl

Gubernatoriaus Emmersono komisija registruoja vėl visus bedarbius. Kai kurie bedarbių gavo pakvietimus pribūti į ofisą 163 West Washington blvd.

Kurie dar nėra užsiregistravę, tai turėtų kreiptis ten. Nes juo daugiau bedarbių užsiregistruos, tuo bus geriau. Tegul tie ponai žino kiek yra visų Chicagoj bedarbių. Tai gal pradės ką nors veikti. Gal pradės daugiau darbų leisti Taip negali būti. Artinasi žiema, o eina gandy, kad darbų gavimo žvilgsniu padėtis dar pablogėsianti.—B. S.

### Iš darbo lauko

East Chicago, Ind., prie Sinclair Oil Co., kas rytą prisirenka buriai darbininkų darbo ieškoti. Jeigu kompanijai prireikia darbininkų, tai ji šaukia vardus ir pavardes tų, kurie yra pirmiau jai dirbę. Bet nauji neima ir nėra jiems progos darbą gauti. O ir tie, kurie čia dirba, negauna pilno laiko dirbti. Taipgi ir kitos vietos dirbtuvės mažai dirba.—B. S.

### Nelaimėje Laimė

(Onos kalbos)

Visas krikščioniškas pasaulis žino, kad šįmet liepos 26 d. buvo Onų diena. Teisybę pasakius, Onos nėra nei kiek prasitęsę už Jonus, Petrus, Antanus. Ir jeigu jau vieny dienors yra švenčiamos, tai kodėl negali būt švenčiamos kitų. Vardo diena juk reikia tinkamai pagerbti.

To seno papročio laikydama si p. A. Zalagėnas, kuris turi barzdaskutyklą 7132 So. Racine Ave., ir sykiu visa jo šeimyna — moteris, dukterė ir sunus, taipgi p-nai Narbutai visi šeši leidos į platųjį Chicago's miestą pažįstamų Onų pagerbti. Pirmiausia aplankė lietuviškus piknikus, tik apgailestauja, kad nespėjo į laiką pribūti į Padaužų pikniką. Aplankę lietuviškus piknikus kaip pridera, leidos į 18-tos apielinkę.

Kadangi p. Zalagėnas, šitos apielinkės didelis patriotas, turėjęs čia barzdaskutyklos biznį daugelį metų, o p-nia Zalagėnienė turi daug draugių ir pažįstamų Onų, tai visi šeši balsai nulėmė, kad 18-tos apielinkę tikrai reikia aplankyti. Na, ypačiai p-nai Zalagėnai norėjo būtina aplankyti senus draugus Pužauskus ir Peckaičius. Kaip nutarė, taip ir padarė. Viskas rodosi turėjo būt kuopuikčiausia. Onos pasveikintos—vardo dienos tinkamai apvaikščiotos. Gaidžiui pragyduš reikia grįžti namo.

P-nas Narbutas, žmogus atšargus, važiuoti moka: dieną ar naktį jo Dutch penkiolikos metų amžiaus kelią pats žino. Bet, dėja, atsitiko nelaimingas įvykis. Privažiavus Racine ir 51ma, kitas Dutch, kuris buvo kiek naujesnis už pirmąjį, atsibėgėjęs puolė į pirmąjį. Pasėkmės dviejų Dutch kovos buvo, kad abu Dutch pavirto ant šonų. Umai pribuvo pagelba. Iš apvirtusių karų išėmė nelaiminguosius. Bet pasirodė, kad ir nelaimėje gali būt laimės: nei vienas nebuvo sužeistas. Visas nemalonumas buvo p. Zalagėnui, kolei jį išėmė iš po auto, nes p-nia Narbutienė, kuri sveria apie 300 svarų, jį visą laiką laikė prispaudusi. Pats Zalagėnas sveria apie 160, tad galit patys suprasti, kad jam buvo ne pyragai būti 300 svarų sunkumo spaudžiamu.

P-nai Zalagėnai, išsiritę iš po auto nelaimės, norėjo samdytis "Cab", bet vaikai sustreikavo ir sako: "No more automobilių važiuoti". Vaikai streiką laimėjo: gatvekaris patarnavo laimingai iki pat namų.

P-nai Narbutai irgi pasekė Zalagėnų pavyzdį: pasiuntę savo Dutch į ligoninę, o patys gatvekarį leidosi namų link.



[Acme-P. & A. Photo]

Čia buvo, čia nebėra

Paveikslely matomi kunigaikštė Alexis Obolensky Trubeckoj, su savo kūr tik vėstu vyru Trubeckui, ant laivo Paryžiun. Paryžiui jį tyčia ar netyčia nušoko nuo Eifelio bokšto.

P-nas Zalagėnas už įvykusią nelaimę kaltina Onas. Aš irgi tam pritariu: iš Jėvos kilo pirmosios nuodėmės, o iš Onų — Zalagėnų ir Norbutų — nelaimė su Dutch.—Rep. XIII.

### Nori pinigų panaikinti

Richmond, Indiana, Wayne County

Richmand Piano Company skelbia, kad ji sutinkanti mainytis su ukininkais prekėmis. Kitaip sakant, sutinkanti mainyti pianus, radios ant kviečių ir kitokių negendančių javų.

Atrodo, kad kapitalistai patys nori pinigų panaikinti. O mūsų komunistai vis rėkia: kapitalistai šioke, kapitalistai tokie! Dabar pasirodo, kad kapitalistai pradeda naudotis komunistų pavyzdžiu, nes ir mask-

viečiai mėgino pinigų panaikinti. Taigi ve klausimas: ar neparinkty komunistai aukų tai kompanijai už "gerą širdį" ir už vykinimą gyvenimą komunistinių planų?—B. S.

### Naujausis išradimas

Šiuo noriu pranešti gerbiamesiems, kad yra išrasta elektrą skustis barzdai mašinėlė. Nors ir tankiausia barzdą skust, visai nejausit. Taip puikiai dirba, kad rodosi lyg mulinu pirštu braukytumei per veidą. Ši mašinėlė yra taip paprasta, kaip ir paprastas griebliukas. Galima nusikusti per porą minučių.

Norintieji įsigyti kreipkitės pas General Razor Corp. L. L. C. generalį agentą J. K. Milius, 3251 So. Union Ave., Chicago, Ill.

## MADOS MADOS MADOS



2904 — Jaunesnei moterei lengva, graži suknelė. Galima siudinti iš lengvos šilko arba georgette crepe materijos. Sukirtos mieros 14, 16, 18 ir 20, taipgi 36, 38 ir 40 colių per krūtine.

Norint gauti vieną ar daugiau virš nurodytų pavyzdžių, prašome iškirsti paduotą blankutę arba priduoti pavyzdžio numerį, pažymėti mierą ir aiškiai parašyti savo vardą, pavardę ir adresą. Klekvieno pavyzdžio kaina 15 centų. Galima prisigauti pinigų arba paspaženkliu kartu su užsakymu. Laiškus reikia adresuoti: Naujienos, Pattern Dept., 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill.

### PRANEŠIMAI

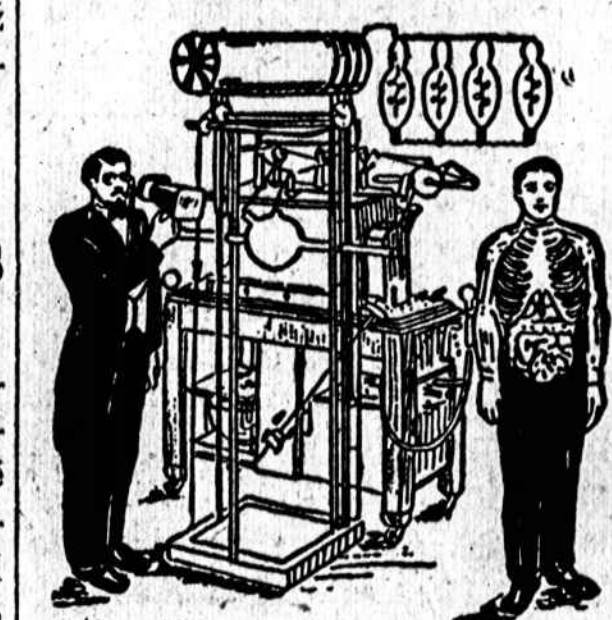
S. L. A. 129 kuopa rengia draugišką išvažiavimą, kuris įvyks nedėlio, rugpjūčio 2 d., M. Sakalausko darže, prie lietuvių tautiškų kapinių ir Kean Ave., Justice Park, Ill. Kvietia visus atsilankyti. Valdyba.

Marquette Park S. L. A. 260 kuopos susirinkimas įvyks 2 dieną rugpjūčio, 2 val. po pietų paprastoje vietoje, 6812 S. Western Ave. Visi nariai ir narsūs svečiai kviečiami atsilankyti, nes yra daug svarbių reikalų apkalbėti, taipgi užviltas mokeskis užsimokėkite. Sekr. M. Palloch.

Bridgeportas. — Šimano Daukanto draugijos mėnesinis susirinkimas įvyks sekmadienį, rugpjūčio 2 dieną, 12 val. dienos, Chicago Lietuvių Audiofilijos svetainėje. Nariai kviečiami būtina pribūti, nes turim svarbių reikalų svarstyti kaslinink draugijos išvažiavimo, taip pat ir kitokių svarbių reikalų randasi. P. K., nut. rast.

Tel. Central 7079  
Rez. Longbeach 9453  
Valandos 1 iki 4 ir pagal susitarimą  
**Dr. B. G. LAMBRKIS**  
Akių, Nosies, Gerklės Specialistas  
Instruktoriaus Vienašio Universiteto  
Suite 1447-49 Pilsfield Bldg.  
55 E. Washington St.

**SKAISTUS VEIDAS**  
Juo diegi inkstai, spuogai, paalainami ant visados, taipgi visokie odos nusiogavimai.  
**SOUTH-PARKWAY LAB.**  
403 E. 61 St. Tel. Normal 5303  
Val.: 10 a.m. iki 5 p.m., 7 iki 9 p.m.



**Dr. J. E. Zaremba**  
20 W. Jackson Blvd., netoli State St.  
Kambarys 1016  
Imkite elevatorą  
CHICAGO, ILLINOIS  
Ofiso valandos: nuo 10 ryto iki 1 po pietų, nuo 5 iki 7:30 vakaro. Nedėlio nuo 10 ryto iki 1 po pietų.

**PROBAK-**  
suteikia barzdaskutyklos komfortą skutimosi namie  
(PROBAK BLADE)

## PROBAK-

suteikia barzdaskutyklos komfortą skutimosi namie  
(PROBAK BLADE)

### Garsinkitės "N-nose"

## CLASSIFIED ADS.

### Educational

**Mokyklos**  
**MOKYKIS BARBERYSTES AMATO**  
Dienomis ar vakarais. Del informacijų šauk arba rašyk:  
**INTERNATIONAL BARBER COLLEGE**  
672 West Madison Street

**HEMSTITCHING** išmokiname \$5; darbo parupinimas dykai. Mokykla, 4500 S. Michigan Ave., Tel. Atlantic 5513.

**Financial**  
**Finansai-Paskolos**  
**TUOJAUS** paskoliname ant automobilių, rakandų ar algos.  
**WEST HIGHLAND LOAN CO.**  
7848 S. Ashland Ave. Tel. Stewart 8815

**Business Service**  
**Biznio Patarnavimas**  
**DABAR VABALŲ VEISIMOS LAIKAS** ir visokių gyvių namuose. Mes atliekame darbą arba kontraktuojame. Dykai išbandymas. Mes parduodame namų ½ gal. iki 50 galonų.  
**CHICAGO GERMICIDE CO.**  
17 S. Paulina St.  
Tel. Seeley 3345

**ROOFING IR TINNING**  
Specialiai žemos kainos vasaros laikui. Visas darbas garantuotas. Apkainavimas Dykai.  
**DUMAN ROOFING CO.**  
3552 S. Halsted St. Tel. Yards 0385

**SPECIALIAI DEL LIEPOS**  
9x12 Kauras išvalomas už \$1.75. Niekio nemam už pasiūlymą ar pristatymą. Dykai apsaugojimas nuo kandžių ir apdrauda. Geras darbas garantuotas.  
Tel. Pensacola 7983, arba  
Mr. Pick, tel. Roosevelt 8500  
**CRYSTAL CARPET CLEANERS**  
Dirbūvė 4420 Elston Ave., prie Montrose

**For Rent**  
**PASIRENDUOJA** 5 kambariai su maldyne, petiais šildomi, pirmas augštas. 838 W. 34 St.

**PASIRENDUOJA** štoras su kambariais del kriaunius arba barberio, arti tokio žemio nėra. 6839 So. Loomis St. Hemlock 9325.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

## CLASSIFIED ADS.

### Business Service

**Biznio Patarnavimas**  
**KRAUSTYMAS**, storadzius, namų rakandai nugenami į California, New York, Kansas City, Nereikia kreituoti. Zemiausio kainos. National Movers. Telefonas Rogers Park 1190.

**TELEFONUOKIT** Kenwood 9278 del žymiausio S. S. dekoratoriaus; spec. šj min. 3 kamb. hipopierisiozin virt. išmaleisio, maldynę išenamel, su medžiaga, už \$29.50. Cash ar išmokėjimais.

**TAISAU IR APMUŠU RAKANDUS** Apmušę kėdes ir perbudavoju už \$1.50 vištas. Taisau springsus. W. Durham, Oak, 3805.

**PATENTŲ Advokatas** su 25 metų patyrimu duos pagelbą išradėjams gauti patentus, finansavimą ir surasti turinčius išradimus. H. J. Sanders, 536 S. Clark St. Tel. Wabash 5150.

**\$2 RADIO APTARNAVIMAS** Jūsų namuose, nešlurint laiko. Pasitarkit su radio 1 A1 stovi; bile netis, bile kur miesto.

North, Northwest, West—LINCOLN 8854.  
South, Southwest, West—PLAZA 3532.

**POPIERIAVIMAS SPECIALIAI**  
20 rolių Craftex popierios, užtektinai del sienų vidutiniškos seklyčios ir valgomosio kambario, su viskuo \$14.00.  
**CONNORS**  
Tel. Radcliffe 3284

**Automobiles**  
**AUTOMOBILIŲ PIRKEJAMS IR SAVININKAMS**  
Pirmo pirkimo naujo karo, lirdingai prašau atsilankyti ir pamatyti naujus 1931 NASH automobilius su viliuaušios mados automatiškais įtaisymais, sport Royal tekiniais ir kitais išstobulimais, kokius tikėtai NASH taip gal įrengti už tokias prieinamas kainas.  
**BALZEKAS MOTOR SALES**  
4080 Archer Ave.  
Lafayette 2082

**GARDNER ROADSTER**—mažnyisų į lunch ruimį arba gazolino stotį. 2859 W. 64 St. 1 lubos iš fronto.

**Miscellaneous**  
**Ivairus**  
Didelis Palnas Auginime "BANQUET" VIŠTUKŲ  
Jus galite pradėti žiamę biznyje su bile suma nuo \$1 ir auka.  
Jūsų investimentas yra tikrai nupirkimas kokio tik jus norite skaičius mūsų "Banquet" vištukų. Mes užauginsime jusų vištukus iki nuo 1 ½ iki 2 svarų sunkumo. Mes apmokėsime visus auginimo kaštus ir tada parduosime jusus puikius paskūčius, pasidalindami su jumis pelnu. Pilnos smulkmenos suteikiamos mūsų atstovų be jokių jums pareigų, arba —  
Aidara vak. iki 8:30. Prašome atsilankyti 2512 Irving Park Blvd.

**AUTOMOBILIŲ mekanikos ekspertas** lietuvis, seniausias Chicagoj, pigiai taisyja jusų namuose. Lafayette 1329.

**Personal**  
**Asmenų Ieško**  
**PAJIEŠKAU** švogerio Joe Apulskis, žemaičių Kalvarijos. Girdėjau gyveno Waterbury, Conn. Turiu svarbių reikalų. Domicelė Apulskienė, po antru vyru Horodeckienė, 2622 W. 69th St., Chicago, Ill.

**Situation Wanted**  
**Darbo Ieško**  
**BARBERYS**, patyręs ieško nuolatinio darbo arba vasarini dirbtu, pigiai taisyja. Tel. Hemlock 8716.

**IEŠKAU** darbo į kriaučių šapą, esu bushelmonas, patyręs siuvėjas ir presorius. Važiuoju į kitą miestą, jeigu yra reikalas. Martin Yodis, 6818 S. Rockwell St. Hemlock 9697.

**Help Wanted—Female**  
**Darbininkų Reikia**  
**REIKALINGA** patyrusi veiterka, vedusi moteris apie 24 metų amžiaus. Trumpos valandos.  
5952 So. Western Ave.

**Furniture & Fixtures**  
**Rakandai-Istaisai**  
**KAIP NAUJA** elektrinė grintų sanding mašina. Thor mengliai, vacuum valytojas, Victor radio, siuvama mašina, cooker. Parsiduoda už storadžių. Plaza 0219, 637 E. 63 St.

**RAKANDAI** vartoti tik 2 mėnesiu, kaip nauji, atiduosis beveik uždyką. Parlorio setas verės \$350 tik \$85. Beisulis 9x12 Wilton kauras \$18, 9 šmout valgomosio kambario setas verės \$375, tik \$95; taipgi radio, lempas, maži statulikai ir tt. Galima matyti bile laiku 7816 So. Marshfield ave. 1 lubos ar telefonuk Triangle 4146.

**For Rent**  
**PASIRENDUOJA** 5 kambariai su maldyne, petiais šildomi, pirmas augštas. 838 W. 34 St.

**PASIRENDUOJA** štoras su kambariais del kriaunius arba barberio, arti tokio žemio nėra. 6839 So. Loomis St. Hemlock 9325.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

**RENDAI** 5 kambarių flatas, maldynė, randasi 3329 Auburn Ave. Savininkas 3341 S. Halsted St. Prospect 3938.

### Furnished Rooms

**RENDON** didelis, gražus kambarys vaikinui, merginai arba vedusiai porai, nėra vaikų. 6826 So. Talman Avenue, antrus lubos.

**RENDON** didelis, šviesus kambarys, garu šildomas. Atskiras įėjimas. John Shimbel, 3301 Wallace St.

### Business Chances

**PARDAVIMUI** buferinė ir grosernė gera vieta, įvairių tautų apgyventa, išdirbas cash biznis, pigiai arba mainysiu. Galima matyti vakarais iki 9 ir nedėliomis.  
215 E. 107th Street  
Roslend  
Tel. Pullman 3319

**PARDAVIMUI** restaurantas ir rooming house 14 kambarių. Nupirkite pigiai iš priežasčių vyro ligos.  
2114 So. Halsted St.

**PARSIDUODA** pigiai gera minkytų gerimų vieta.  
4314 So. Ashland Ave.

**PARSIDUODA** soft drink parlor, vieną biznį ar su namu, gera vieta ir pigiai. Pamatykit mums. Chas Zekas, 4454 So. Western Ave.

**PARSIDUODA** buferinė, grosernė ir frukų štoras, kamps bizniavosi garvės, geras biznis. Bargenas. Šaukite Hemlock 8089.

### Farms For Sale

**PIGI FARMŲ ŽEMĖ**, 5 akrų prie pat cementinio kelio, 45 mylios į vakarus nuo Chicago's. \$750. \$100 cash. Tel. Central 1715.

**PILNAI ĮRENGTA FARMA** 68 akrų, 6 kamb. namas, bank barnė, silo, juodžemės, visi javiai, 2 arkliai, 250 vištų, 11 galvijų, 5 kiaulės, 10 avių, visi įrankiai; savininkas serga; kaina už viską \$7,500, su \$3,000 cash, likusius išmokėjimais.  
A. R. GEER, Dowagiac, Mich.

**5 AKRAI** žemės, gasolino stotis, grosernė, 5 kambarių namas su concrete beisamantu, barnė, 1 gera karvė, 50 vištų, 20 ančių, ir visa padarynė ir pakinklai, 1000 kelmų žemuočių, likusi žemė apsodinta bulvėmis, kornais ir tt. Tas viškas, tik \$4,500. Randasi ant gero cementinio kelio (Nr. 62) apie 100 su viršum mylių, tarpe Edwardsbury ir Cassopolis, Mich., 5 mylios nuo Edwardsbury — Kreipkitės prie savininko ant vietos ar tai laišku, KATHERINE LOANS, Cassopolis, Mich.

**PARDAVIMUI** 320 akrų farma netoli, turtingi buidinkai, verės \$27,500, apstėti laukai. Bankas parduoda už \$7,450 morgių ant lengvų išmokėjimų. Rašykite angliškai.  
Box 1333  
Naujienos  
1739 So. Halsted St.

**Real Estate For Sale**  
**Namai-Žemės Parduodami**  
**Paul M. Smith & Co.**  
**REAL ESTATE**  
**LOANS & INSURANCE**  
Perkam, parduodam, mainom namus, lotus, farmas, biznius visokios rūšies. Nėra skurtimo apielinkės ir kur yra at kas yra. Perkam notas, 2nd mortgage lengvomis ilgyomis. Teisingas ir greitas patarnavimas.  
**4425 So. Fairfield Ave.**  
Tel. Lafayette 0455

**DAR LABIAU NUPIGINTA**  
GREITAI parduodami tikrai bargenas Reikia pinigų. 5 kambarių murtinis būdelis, labai dideli šviesūs kambariai — jelsu jiškote geros namus — pamatyk šituo. Geros ilgyos, 10037 May St. Tel. Beverly 6380.

**GASOLINO STOTIS, GROSERNE IR TURISTŲ UZEIGA**  
Namas muros su geru concrete beisamantu, fornisu apšildomas 10 didelių kambarių, elektra apšviestas; yra gasas. Gražiai viduj ir išlauko dekoruotas. Šale namo grosernė, štoras ir gasolino stotis. 3 akrų geros žemės, prie miesto Pokagon,